

**Biblioteca ta un tesoro
balioso pa comunidad**

ORANJESTAD (AAN): Un momento special, awor cu Biblioteca Nacional di Aruba a observa nan di 75 aña di existencia. Añanan di inspiracion, conocimiento, y comberti asina den un tesoro balioso pa comunidad.

**Democracia
cuestiona cu
Benny den
Parlamento!**

||| Benny Sevinger como Miembro di Parlamento ta dicidi kico ta Ley

- Awe e caso pa kita casi 1 Milyon Florin di Benny ta haya su inicio
- Caso di cacho a entrega prueba cu democracia ta existi pa sigui ley

Henter un scol a bay misa pa ricibi bendicion

ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu ya a bira tradicional na Colegio San Antonio MAVO na Santa Cruz. Riba promedia di scol, pues mainta trempan, mentornan tabatey pa ricibi e alumnonan den Klas. Despues hunto tur alumno a sali na pia, cruza caya pa asina bay na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz. E bi-aha aki, Pastoor Jairo a ricibi e hobennan, pa asina ofrece su predicashi, y motivando e

obennan pa nan haci nan best e aña aki.

Sigur un iniciativa cu e scol aki ta sigui cune, y ta sirbi como un extra empuhe pa e hobennan tuma nan educacion na serio y enfoca mas riba e aña escolar nan dilanti. Pabien na directiva y demas docente- nan di e scol cu e preparacion y e forma special di start aña escolar pa e alumnonan.

Mas detaye di esaki tin awe na pagina 19.



Director di DIMP Luenne Gomes-Peters:

Di 467 taxista na Aruba entre 110 pa 150 di nan no ta declarando nada

• Como 23% no ta declarando ni un entrada na BBO

• Gremio di Comerciantenan Uni pues tin razon



ORANJESTAD (AAN) Apenas siman pasa, DIARIO a publica declaracion di President di Comerciantenan Uni Aruba (CUA), cu a muestra cu tin indicacion cu tin hopi Taxi cu tin hopi aña sin cu nan ta pagando nada na impuesto. Nan no ta contribui na Aruba cu nan fair-share anto.

Esaki ta berdad of ta cos ekiboca? Pa sorpresa... a bin descubri awor cu confirmacion cu como 23% di Taxistanan no ta declarando nada na DIMP.

Director mes ta papia: Director di Departamento

di Impuesto (DIMP), esta drs. Luenne Gomes-Peters, a expresa den entrevista cu DIARIO, cu e Departamento di DIMP t'ey pa duna informacion ora ta trata cobranza di impuesto, procesonan den Departamento di Impuesto, y di tur contribuyente cu DIMP tin segmenta den su sistema, por duna data of detayenan sin identifica e contribuyente, claramente.

Manera ta conoci, DIMP a cuminsa digitaliza y automatiza varios di su procesonan unda nan por tin un miho bista, tocante con e comportacion di e contribuyente ta.

"Por tin un percepcion cu a worde crea door di e statement cu a worde haci for di e taxistanan, cu Departamento di Impuesto lo no ta cobra of lo no tin bista riba esnan cu no ta cumpli cu pago di impuesto.

Pa nos mira e grupo aki como un tiki specifico, nos



tin 467 plachi-T activo den nos sistemanan di impuesto. Di e 467 plachi activo nos ta mira cu un gran parti di e impuesto cu ta habri, ta toca BBO.

Asunto di BBO: E director di DIMP a splica cu nan a bin ta compronde cu tin "un percepcion cerca e taxistanan ta reina". "Esey ta cu nan tin entrega nan declaracion di inkomstenbelasting, pero cu nan no mester entrega e declaracion di BBO", Luenne Gomes-Peters a señala.

El a agrega cu un taxis-

ta, si e ta opera den forma di eenmanszaak, lo mester declara su entrada den su formulario di inkomstenbelasting, pero tambe mester declara entrada di BBO pa luna, pasobra ta ganashi cu ta worde genera di e operacion di su actividadnan cu e ta haci. "Mescos cu cualkier comerciante, un taxista tin su eenmanszaak y ta genera entrada y BBO. Eynan tin un mal percepcion of un mal entendimiento, of segun e taxistanan ta pensa cu nan lo no mester paga BBO", Luenne Gomes-Peters a

agrega.

El a sigui bisa cu di e 467 plachi "TX" (contribuyente), tin 110 pa 150 cu no ta declarando nada. "Pues ora nos papia di 'compliers' nos ta wak hopi biaha, cu ta 80% ta cumpli y 20% no ta cumpli. Si nos tuma 110 contribuyendo di e 467 cu nos tin registra, e ta yega na un 23% cu no ta declarando ni un entrada na BBO den nan formulario. No ta entregando mes, nos ta mira", director di DIMP a bisa.

Gomes Pieters a añadi cu locual si DIMP ta mira ta cu tin un gran parti cu a cera un arreglo di pago, of ta entrega un carta di obhecion.

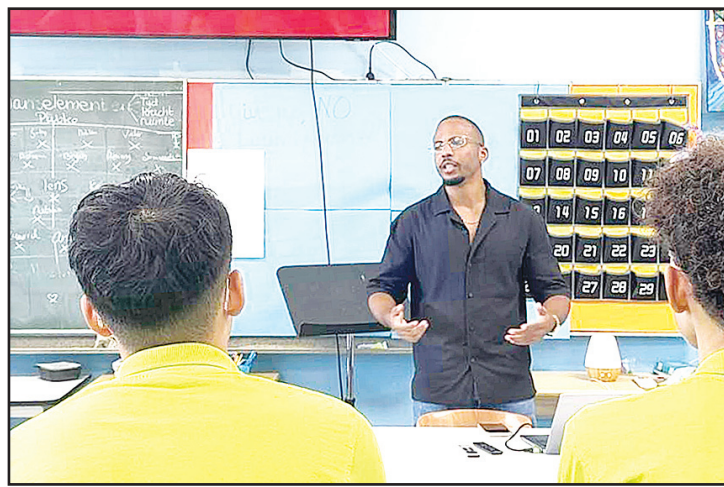
"Un carta di obhecion ta den behandeling cerca nos, of tin un suma cu no a vence ainda, cu Departamento di Impuesto no ta bezig ta colectando, pasobra ainda e fecha final pa paga no a yega", Luenne Gomes-Peters a indica.

Karixon a bay duna motivacion na alumnonan di Maria College

ORANJESTAD (AAN): Dialuna tabata prome dia di scol na Aruba, y specialmente pa e alumnonan cu a caba di drenta Ciclo Avanza-1, esnan di Maria College MAVO a manda busca un orador special.

Ta trata di e conocido artista musical, influencer, empresario y DJ, esta Karixon. Su nomber mes ta Genard Mohamed, y el a bay di acuerdo pa duna un presentacion dilanti e alumnonan.

Na scol el a duna un charla di motivacion, y muestra nan riba e perseverancia y pa traha duro y logra nan metanan.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIS
NA CURA CABA**

Interrupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiable, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diabierna, 23 di augustus 2024
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Brasil (un parti)
- Cura Cabai (un parti)
- Gilles Poppestraat (un parti)
- Pieter Boerstraat (un parti)
- Noord Cura Cabai (un parti)
- Porrierstraat
- Simon Platsstraat
- Hospice Atardi
- Napa Auto Parts Store
- Scol Caiqueto

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interrupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



ELMAR

Benny Sevinger como Miembro di Parlamento ta dicidi kico ta Ley

Democracia cuestiona cu Benny den Parlamento!

- *Awe e caso pa kita casi 1 Mion Florin di Benny ta haya su inicio*
- *Caso di cacho a entrega prueba cu democracia ta existi pa sigui ley*

ORANJESTAD (AAN) Aina por papia di un Estado di Derecho? Esaki ta e pregunta cu a wordo presenta na DIARIO pa expertonan legal, cu ta trece dilanti cu na e momentonan aki den Parlamento di Aruba, un caso historico ta presenta.

Kico ta realmente un Estado di Derecho, manera informantenan a trece dilanti ayera a keda presenta ora mester a actua den casonan cu cacho ta involvi.

Ora autoridad mester actua na forma severo, a bini claramente dilanti cu Ley mester ta Ley na un pais y no por haci excepcion ni ora ta atende cu asuntonan cu ta reguarda cacho of cualkier otro materia.

E hecho cu Benny Sevinger tin un strafkaart awor no ta permiti pa e participa na leynan electoral, loke ta cera porta pa e por drenta den Parlamento. Awor con e por keda den Parlamento hasta ora Huez a condene pa no keda Legislador di e pais?

Huez a ordena cu Benny Sevinger no por ocupa e funcion di Miembro di Parlamento como castigo pa su culpabilidad den Caso Avestruz. Benny Sevinger, cu sosten di actual lider di AVP Mike Eman, a dicidi cu e ta keda den Parlamento loke hasta a causa kiebraz di partido AVP.

Corte di Husticia a atende e caso den apelacion y a aumento e castigo di Benny Sevinger, cu ainda ta Miembro di Parlamento cu sosten di loke a resta di fraccion di AVP den Parlamento. Awe den Corte di Husticia ta cuminsa atende cu e caso den cual mester dicidi si Benny Sevinger mester pone Un Mion riba mesa. Awe mester dicidi con e caso lo mester desaroya, pues ta tene e asina yama "regiezitting" cu a wordo pospone en espera di e decision di Corte di Husticia, cu mientrastanto a aumenta e castigo cu Huez den Prome Instancia a impone.

E caso aki ta haya atencion total den mundo di husticia debi na e forma cu Benny Sevinger ta pone decision di Corte di Husticia un banda y ta mantene su asiento Parlamento di Aruba, cu ta e instancia cu a dicidi kico Huez por haci cu un caso manera di Benny Sevinger.

Expertonan a mostra, cu te awor, uno di e puntonan mas importante den e caso actual di Benny Sevinger no a bini dilanti cu ta e hecho, cu Hueznan mester tene nan mes na Ley y den ehecucion di nan tarea mester tene nan mes na loke Ley ta trece dilanti. "Un Huez no por dicidi pa su mes kico tya ley, pues regla basico di un



pais. Un Ley ta cuminsa cerca Gobierno of Parlamento den ehecucion di nan trabou. E Ley mester pasa Parlamento pa e por bira Ley," informantenan ta enfatisa.

Parlamento di cual Benny Sevinger ta forma parti awor, ta introduci un Ley cu ta dicidi cu un accion di un persona por ta un crimen.

Pues e acusacion cu a wordo lanza contra Benny Sevinger, ta basa riba Leynan cu Parlamento a introduci pa asina bay contra loke ta malo y sostiene loke ta bon, loke ta base di democracia.

Ta den Parlamento a introduci Leynan cu ta dicidi cual ta e caminda corecto pa atende cu porpiedad di Pueblo y cual no ta e caminda corecto y cu ta Ley, cu

Parlamento a acorda, a duna Huez y den apelacion Corte di Husticia e poder pa dicidi si Benny Sevinger ta culpabel of inocente.

Hueznan mester tene nan mes na e cuadro di Ley Penal di Aruba.

E ultimo paso cu Benny Sevinger por tuma ta den e Orden di Ley di Aruba ta bay den Cassatie, caminda lo wordo dicidi si e Huez y despues Corte di Husticia a sigui cu e reglanan legal, pues loke Ley cu Parlamento a introduci como Ley, ta bisa. Informantenan ta papia di un situacion sumamente serio cu ta afecta e Orden di Ley na Aruba pasobra Benny Sevinger ta nenga di cumpli cu un castigo di Huez y no ta retira di Parlamento, manera su

castigo ta encera.

Informantenan ta considera e situacion actual como un momento di crisis pa e sistema legal di Aruba como Estado di Ley mas ainda como cu ta Pueblo ta doño di Parlamento cu mester sigui paga placa pa estadia di Benny Sevinger den Parlamento.

Expertonan ta puntra nan mes con na un compania priva, Benny Sevinger por a keda ta cobra placa den un funcion, cu Huez a bisa cu e no por ocupa. Awe pues Benny Sevinger lo ta den noticia atrobe den un democracia cu pa presencia paga cu placa di Pueblo den Parlamento di Aruba di Benny Sevinger, despues di e decision di Corte di Husticia ta tambalea.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

215.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Ley di iniciativa di “Referendum” a wordo entrega na Raad van Advies



ORANJESTAD (AAN): Dialuna 19 di Augustus pa 3:00pm tabata un dia grandi y importante, pasobra e ley di iniciativa di “Referendum” a keda oficialmente entrega na Parlamento pa wordo manda pa Raad van Advies. Manera pueblo sa, Aruba no conoce un “referendum” den su constitucion ainda manera Corsou y St.Maarten. Corsou y St.Maarten a revisa y expande nan constitucion na 2010, y a probecha pa inclui referendum, pa pueblo por dicidi riba temanan contro-versial.

“Desde 1986 Aruba no tin un referendum regla den su constitucion.”

Ta un hecho cu

Aruba desde 1986 no tin un referendum inclui den su constitucion pa resona e bos di pueblo. Referendum ta un herment cu ta reenforza e influencia di pueblo den decision crucial cu por afecta e cultura y tradicionan di e pueblo. Ta pesey como iniciador di e ley di “referendum” hunto cu co-iniciadornan colega Hendrik Tevreden, Shailiny Tromp-Lee, Darlaine Guedez-Erasmus, Roderick “Ricky” Hoek, Louisette “Setty” Yarzagaray, Alvin Molina y Arthur Vallejo nos ta sumamente satisfecho y contento di por cuminsa e trayecto oficial di e ley di iniciativa aki den Parlamento. Como representantenan di pueblo ta nos meta pa empodera pueblo y traha leynan pa haci nos democracia mas resiliente.

Cual ta e trayecto cu e ley di “referendum” mester cana awo?

E ley a bay Raad van Advies y ta di spera cu e conseho lo por tarda 6-8 siman pa keda cla. Una bes cu e conseho keda cla e ta wordo manda bek pa a iniciadornan. E siguiente paso lo ta pa



contesta e preocupacionan di Raad van Advies su conseho nan y crea e contestacion den forma di e “Nader Rapport.” Ora e Nader Rapport keda cla ta entrega e Ley, e Memorie van Toelichting (splicacion di e ley), e Consejo di Raad van Advies y e Nader Rapport na Parlamento pa coleganan lesa, analisa y haci pregunta riba dje. Despues di a ricibi e preguntanan nos mester contesta esakinan oficialmente, pa despues den Centraal Commissie un fecha wordo poni pa e reunion publico cu lo bay trata e ley pe wordo aproba of desap- roba pa Parlamento.

Durante di e ultimo tres añanan mi a bin cu varios idea pa introduci leynan cu lo empodera y tambe cu lo salvaguardia derechonan di nos pueblo. Den e lunanan nos dilanti nos lo introduci otro ley pa Raad van Advies. Nos lo anunci’e pronto, keda pendiente!



RHODHANA SECURITY SERVICES & CONSULTANCY
 Security Guard Service
 Security Officer Services
 Security Management
 Consultancy Services
 ALWAYS RELIABLE

P.O. Box 4204, Noord
 Oranjestad, Aruba
 Ph.: +297 583-0100
 On Call / WhatsApp: +297 592-1072
Accounting@rhodhana.com
Website:www.rhodhana.com

Established 1990

Nos ta buscando Security Guard.

Operation ta activo 24/7, 7 dia pa siman. Bo ta entre 25 y 60 anja. Bo tin minimo EPB/ MAVO of un education equivalente, bo ta Liber di Droga, bo por presenta un Papel di Buena Conducta no mas bieuw cu 6 luna y mester por papia y scirbi Papiamento y Ingles.

Nos tin e siguiente vacatura: Security Guards pa traha e warda di 0700x1500 – dialuna pa diabierna so.

Nos ta ofrece:

Salario minimo segun e leynan laboral nobo di Aruba. Lo por haya training ariba trabou.

Por favor manda bo CV cu un potret recien y un copia di un identificashon valido na nos e-mail job@rhodhana.com. Nos lo manda bo un application form pa ser yena. **Si bo no tin permiso pa trabou, no solicita.** Si bo tin FIRMA LIBER, por favor manda nos un copia di esaki.

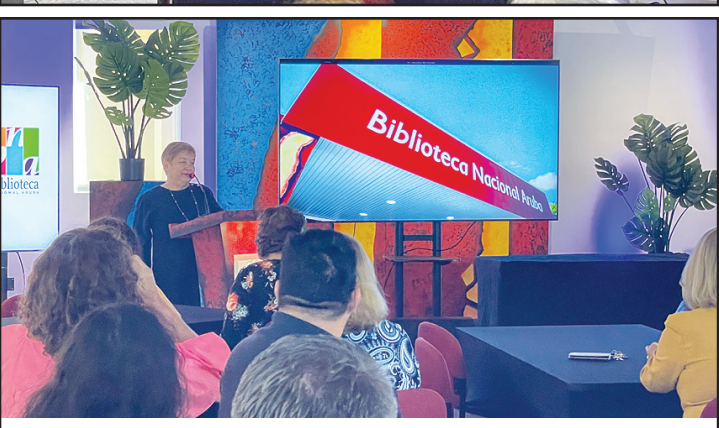
Pa mas information, por favor yama **583 0100/ 592 1072.**

INTERVIEWS:

Interviews lo ser teni online usando VIDEO CONFERENCING (WhatsApp Video Call y/of ZOOM).

Un tesoro invaluable pa e comunidad...

Biblioteca Nacional di Aruba a celebra 75 aña di inspiracion y conocimiento



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a celebra un momento historico pa Aruba ora cu a celebra 75 aña di existencia di Biblioteca Nacional di Aruba. Tabata un momento masha bunita pa mira con e empleadonan y tambe algun persona cu a caba a bay cu pension, a reuni den e sala di exposicion

pa desayuna hunto y refleha riba e añanan aki y loke e institucion ta significa pa un isla manera Aruba.

Directora di Biblioteca Nacional, Sra. Astrid Britten a habri e mainta cu un discurso hopi elocuente y emotivo relaciona cu e funcion importante di biblioteca. Siguiendamente, Prome



Minister Sra. Evelyn Wever-Croes, representando su colega minister encarga cu e cartera di enseñanza, Sr. Endy Croes, tambe a expresa palabranan bunita celebrando e momento importante aki.

Asina e mainta a continua cu un serie di presentacion y videonan entre nan un video di Sra. Betty Goeloe durante un actividad di Conta Cuenta na Casnan di Anciano. Un presentacion di Sra. Britten y Sra. Zetsia Ponson riba e 75 aña di conocimiento: un recorrido historico di trabao

di biblioteca na Aruba.

Banda di esaki tambe a haci un lansamento oficial di e logo nobo di BNA haci door di Sra. Gina Jie-Sam-Foek. A presenta e proyecto di poema riba glas, cual ta un serie di poemanan di poetanan clasico y contemporaneo cu ta wordo exhibi riba algun di e bentananan y murayanan di biblioteca.

Finalisando cu e mainta a presenta e proyecto nobo di e sala di estudio y su inauguracion haci door

di Sra. Yosmar Sneek y su team.

Como acto di celebracion, a corta bolo y cada empleado a ricibi un bunita regalo en conexion di e celebracion di 75 aña di biblioteca.

Mester menciona pa loke tabata e resto di dia, Biblioteca Nacional a habri bek pa publico y na tur tres localidad, George Madurostraat, Arubiana/Caribiana y San Nicolas, a parti cuki pa tur bishitante.

Hubilarionan special a wordo honra na Colegio Arubano



ORANJESTAD (AAN): E tabata un momento special, ora cu na Colegio Arubano a honra algun persona cu tin basta aña trahando eynan.

Nan a honra Annette Bredie, kende a conmemora e hecho cu 35 aña pasa el a

cuminsa traha cu Colegio Arubano.

Tambe a honra Femke Hooijmaaijers como tambe Debby Gomez-Henriquez. Ambos a reflexiona riba e hecho cu 25 aña pasa nan a drenta den servicio.

Riba potret por mira



Annette Bredie hunto cu Debby Gomez-Henriquez, ambos cu un bunita planta cu nan a ricibi como regalo. Tambe por mira potret di Femke Hooijmaaijers cu su bunita planta tambe. Nan a ricibi monton di felicitacion di coleganan.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **22 augustus 2024**

durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico,

Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser

haci pa obtene un **koffiehuis- y un**

restaurantvergunning B pa e parcela **Tanki Flip 10-A,**

Unit 1. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



ANUNCIO-BLBA/112/24

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Number **peticionario**: "**Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**"

Number **EMPRESA**: "**GIGICHA N.V.**" (Seaview Contractor & Investment 2)

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocimiento di Mediador.

Oranjestad, 20 di augustus 2024

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

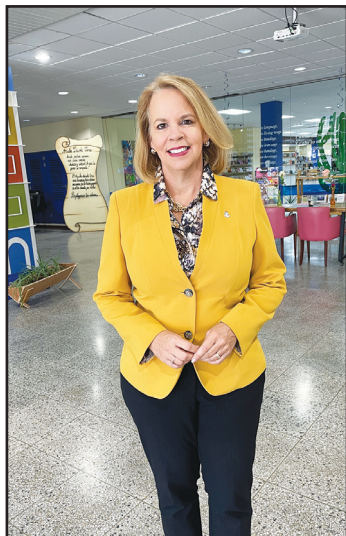
Premier Evelyn Wever-Croes:

Biblioteca tin un rol importante den e trabaonan di digitalisacion di e servicionan di gobierno



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata un invitado special durante e ceremonia di celebracion di 75 aña di Biblioteca Nacional.

DIARIO a entrevista e mandatario kende a expresa cu un biblioteca den tur pais ta un instituto hopi importante y ta un centro caminda tin hopi conocimiento y hende ta



yega pa haya mas conocimiento. “Biblioteca Nacional a demostra esey na Aruba tambe cu 75 aña di existencia”, a bisa.

Tin cu enfoca riba e trabao grandi cu a wordo haci pero tambe e trabaonan futuro. Mi ta mira cu biblioteca tin un rol den e trabaonan di digitalisacion di servicionan di gobierno. Mas y mas gobierno ta bay digitalisa y awo caba pa haya paspoort tin cu aplica online y no tur hende tin computer, acceso of sa con pa hacie. Den e caso aki biblioteca tambe ta yuda nan.

Premier Wever-Croes a declara cu eyan e ta mira un papel hopi importante cu biblioteca ta haci caba pa yuda tambe den e servicionan aki cu mas y mas ta bay digitalisa.

Biblioteca ta un lugar unda e hendenan ta sinti nan mes safe, caminda por haya un bon servicio, un ambiente hopi calido ora di drenta den e edificio. Por mira con a cambia e entrada y a hacie un luga calido y ameno. Esey sigur lo contribui na mas hende cu kier acudi biblioteca.

“Pa mi ta un honor pa ta akinan pa celebra cu nan mas cu ta un rato pa gradici nan, pasobra e trabao y e importancia di e instituto no ta di un edificio ta di e hendenan cu ta traha den djé. Cu a traha,



cu ta trahando y cu lo bay traha.

Mi a gradici nan den nomber di gobierno di Aruba pa e trabao, e dedicacion, e pasion cu nan ta

haci nan trabao y ohalo cu Dios bendiciona nan pa nan por sigui hacie”, Prome Minister a finalisa bisando.

Un logo nobo pa Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): Dia 20 di augustus ta celebra ‘75 aña trabou di biblioteca na Aruba’. Biblioteca Nacional Aruba ta un biblioteca multifacetico den sentido cu e ta un biblioteca publico cu ta presta buki y duna informacion na publico, un biblioteca cu ta sostene scolnan, un biblioteca nacional cu ta conserva patrimonio cultural di Aruba y un lugar unda ta sostene y promove expresionnan cultural.

Trabou di biblioteca na Aruba a desaroya durante añanan como tambe e forma pa warda/conserva material. Biblioteca a crece hunto cu e comunidad Arubano y ta posiciona su mes fuertemente den cuadro di educacion continuo pa tur.

Pa expresa e crecemento, ambiente, conex-

ion cu comunidad a rebiba e logo. Muy en particular e Font y e colornan. E forma a keda mes cos, como cu esey ta hopi conoci caba. E blokinan ta representa lomba di buki y un mundo di buki y informacion. E logo ta diseña na un manera, pa apela na tur grupo meta.

E blokinan: ta expresa cu Biblioteca ta yuda construi y contribui na un comunidad bon informa. Pensa por ehempel na construcion di un Centro di Informacion completo, contribui na engrandecimento conocimiento en general y contribui na informa tur miembro di comunidad.

E letranan ta duna un efecto fluido, habri, flexibel y suave. **E colornan** ta moderno, yen di energia, bibo y ta hala atencion.

Diasabra awor futbolistanan femenino di Aruba lo tene nan Parada di Campeon



ORANJESTAD (AAN): E seleccion di Aruba cu di U-15 cu recién a titula campeón di e competencia regional di CONCACAF teni na Merca, lo bay tin nan Parada di Victoria.

DIARIO a haya sa cu esey lo socede Diasabra cuminsando pa 11:00 am for di dilanti di Bestuurskantoor na Playa.

Prome cu esey, entre 10:00 am y 10:45 am, eyan mes lo tin un ceremonia unda Ministro di Deporte lo duna reconocimiento na cada uno di e atletanan aki cu a sa di sobresali y hiba nomber di Aruba na halto.

Ruta di Parada: E parada pues lo sali pa 11:00 am, y lo bay pariba pasa banda di Linear Park, sigui bay te na Spiral Rotonde dilanti Aeropuerto, bay pa bario di Dakota, pasa despues den Playa cu Klip, sigui pa Rotonde di Sero Blanco, sigui pa Madiki, Ponton, y yega Rotonde Tanki Flip, sigui bay nort pasa dilanti Centro Deportivo Frans Figaroa, sigui pa Rotonde di Noord, bay pa Highrise Hotelnan, sigui pa Kudawecha, pasa door di Jaburibari, yega te Rotonde Paradera, y aki tuma direccion Santa Cruz pa finalisa na Urutaka.

Tur hende ta ser pidipa decora nan auto, y uni cu e Parada pa asina honra Team Aruba y Team All Stars.

Minister Endy Croes:

Lo ricibi sosten tecnico di e ehecutivonan di Little League World Series pa renoba stadion di baseball na Pos Chiquito



Pos Chikito segun e standardnan di Little League. E ehecutivonan a duna un splicacion amplio di nan sistema.

E ehecutivonan a priminti cu unabes e World Series termina, nan ta disponibel pa otro reunion y brinda Aruba sosten.

Den caso cu tin necesidad di manda un persona Aruba pa brinda apoyo, lo haci esaki. Pa asina Aruba tin e concepto bon coordina y tin veld cu ta cumpli cu e standardnan internacional cu por "host" competencia internacional na cas.

Finalmente, Minister Endy Croes a indica cu e tabata un bon reunion, unda a haci diferente acuerdo na bienestar di deporte di Aruba. Plantando un simiya pa futuro.

ORANJESTAD (AAN): Durante e biahe di trabou na Pennsylvania na Merca, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu diferente ehecutivo di Little League World Series entre otro, 'Chief Operating Officer' Sr. Patrick Wilson y 'Senior Ehecutive Operations' Sr. Dan Velte.

A dialoga di diferente tema di interes pa Pais Aruba. Lo ricibi sosten tecnico pa renoba stadion di baseball na

DANKI MAESTRO BENJAMIN



Mi number ta Ruthsela Hipolita Tromp y mi. fecha di nacimiento ta 15 di maart 1962. Dos aña pasa mi a cuminsa sinti hopi dolor den mi man nan y mi a perde tur forza den nan. Tur cos tawata cai for di mi man nan, algo cu a preocupami hopi y pesei mi a bai dokter cu a hasi varios examen cumi pero tur resultado tawata bon. E dokter a dunami remede cu tawata alivia e dolor pa un rato so. E dolor den mi man nan tawata hasimi desespera. Un dia mi a wak den corant testimonionan di gradecimento na e Maestro Benjamin cu a cura nan. Pero prime mi no tawata kere y mi no a yama te dia cu mi a tuma e decision pa yama toh y traha un afspraak cu Maestro Benjamin. Maestro Benjamin a atendemi y a bisami tur cos di mi bida sin cu ami a bise nada cual a sorprendeme hopi. Lastimamente e dolor den mi man nan tawata door cu e ex pareha di mi casa a hasi bruja pami pa caba cu mi salud y mi famia. Danki na Maestro Benjamin cu a curami y ya despues di 3 dia e dolor den mi man nan a desparce y mi a recupera e forza back den nan. Y ami mes a wak cu mi propio woonan e maleza cu e la saka for di mi curpa, algo mahos y fuerte. Pero danki na Maestro Benjamin cu mi a recupera mi salud y felicidad back. Ami ta recomenda tur hende na Aruba cu tin problema di salud pa yama y traha un afspraak cu Maestro Benjamin na nr. 641-4186.

cel/ 641-4186

Nan a wordo manda bek prison na Bonaire

Fiscal a exigí castigo di prison y 5 aña sin por traha pa 3 trahador na KIA sospecha di ta corrupto

ORANJESTAD (AAN): Corte di Husticia a dedica un dia special pa trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra tres trahador na KIA, kendenan ta wordo sospecha di corrupcion. Ta sospecha cu nan tabata hiba droga, celular, vloei, cuminda, coy smaak entre otro den KIA pa presonan.

Tin varios caso caminda a condena trahadornan di KIA na castigo di prison pa a pasa droga, celular, cuminda, etc., den KIA pa cierto presonan. E trahadornan di KIA a wordo cumpra o sea nan tabata haya placa pa hiba droga, celular, etc. den KIA.

Dialuna mainta, Fiscal a baha pisa riba tres trahador di KIA cu ta wordo haya culpabel di corrupcion.

TRAHADORNAN SERA NA BONAIRE

Ta asina cu e tres sospechosonan: J. Geerman, D. Maduro y G. Lares, despues di a pasa e proceso di interrogacion, a wordo manda prison Bonaire, pendiente di e caso. Tabatin un caso pro forma cu a bay via video conference, caminda a palabra un fecha pa tratamiento di e caso. Esaki a sosode dialuna caminda tur tres sospechoso a wordo

trece Aruba, pa duna cuenta pa e acusacionnan cu Ministerio Publico tin contra nan.

UN SO NO A ADMITI

Ta asina cu den sala di Corte, famianan di e sospechosonan tabata presente. Fiscal a baha pisa riba e trio aki, mustrando cu a keda proba cu Geerman, Maduro y Lares tabata pasa droga, celular y otro cosnan, entre otro, vloei pa huma, cuminda, coy smaak pa cierto presonan y nan tabata haya pago pa esaki. Ta asina cu Lares a desmenti di e acusacionnan, mientras cu Geerman y Maduro a admiti.

FISCAL A BAHÁ PISA

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya e trio culpabel y ta haya cu mester exigí castigo pisa. Fiscal a exigí pa Lares 4 aña di prison y cu pa 5 aña e no por traha mas na KIA.

Fiscal a exigí pa Maduro, 4 aña y 6 luna di prison y tambe pa 5 aña, e no por traha mas na KIA.

Fiscal a exigí pa Geerman 5 aña di prison y tambe pa 5 aña e no por traha mas na KIA. Esey ta nifica cu automaticamente tur tres trahador di KIA, si Hues haya nan culpabel, lo perde nan trabao.



DEMANDA PA KITA PROPIEDAD

Ta asina cu Fiscal a anuncia cu tanto Maduro, Lares y Geerman por spera cu lo bay cuminsa un caso pa kita propiedadnan di nan, mirando tur e placa cu nan a haya pa tur e cosnan cu nan a pasa den KIA. Fiscal a haci e anuncio y a bisa cu lo cuminsa cu un investigacion profundo pa determina cuanto placa cada un di e sospechosonan a haya y asina existi pa paga e placa aki bek of lo kita propiedadnan for di nan.

TRAHADORNAN HIBA BEK BONAIRE

Despues di a scucha e defensa di e abogadonan, Hues a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 9 September 2024 lo tin sentencia. Posiblemente e sentencia lo bay ta via video conference, caminda Maduro, Lares y Geerman lo ta na Bonaire y via screen lo mira Hues y scucha nan sentencia.

Polis a descubri ta kico a destrui un auto na Weg Fontein

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo atardi banda di 6:10 pm, cu Central di Polis a manda unidad policial di San Nicolas rumbo pa un adres na Weg Fontein pa caso di destruccion. Ora cu Polis a yega na e adres, nan a papia cu e señora di inicial A. Segun e señora a splica, e ta doño di un auto Kia Rio color cora. El a splica cu Diasabra mey anochi pa 12:00 am, el a para su auto banda pariba di su cas den

Weg Fontein, y a lag'e na lock y intacto atras.

Diasabra anochi banda di 8:00 pm ora el a cana bay na su auto, el a bin descubri cu e bumper dilanti di e Kia Rio a wordo destrui door di hende desconoci. Segun su bisiaña, e marduga ey banda di 3:00 am un auto color roos tabata para dilanti e cas di e señora. Bisiaña a sali pafo y a core cu e hendenan ey di e auto pa bay di eynan. Tanto e bumper y e front-grille

a wordo destrui. Pero e parti di e auto net dilanti e radiator tin marca di mordi di cacho, y tambe rastro di smear. E wantalodo dilanti banda robez tambe tabatin mancha di pata di cacho. E plachi di number mes cu tabata riba e bumper, a wordo haya banda pabao di e auto.

Polis a mostra cu nan ta mira cu e auto aki a wordo destrui door di cachonan di caya. Na final a pone Central di Polis na altura.

Canasta di Lionfish perdi recupera danki na ayudo di Piscadonan



ORANJESTAD (AAN): Algun siman atras Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, conoci popularmente como Santa Rosa, a haci un yamado na comunidad y particularmente piscadonan di Aruba pa yuda cu e buskeda di un canasta experimental pa lionfish cu a perde den nos lama durante pruebanan di investigacion.

Santa Rosa a keda acerca pa sr. Patrick van Brakel, conoci pa su tantísimo videonan educativo di Lionfishhunter Aruba, como e Lionfish Snack Aruba, pa por duna un asistencia na su persona y un estudio cu el a inicia riba propio iniciativa y trahando cu Caribbean Lionfish Alliance, Aruba Reef Care Foundation. Sr. van Brakel a bin ta experimenta cu varios "Lionfish traps" of canasta pa Lionfish siguiendo diseño di NOAA Office of National Marine Sanctuaries.

Su ultimo intento a ser poni algun tempo atras den lama y pa mala suerte net despues e tormenta Beryl a azota nos costa cu consecuencia cu e instrumento cu ta contene un luz y un camera no por a wordo localisa.

Santa Rosa semper ta yuda:

Santa Rosa mesora a compromete pa yuda sr. van Brakel pa recupera e artefactonan y tambe sigui yuda cu e investigacion riba lionfish.

E canasta ta un diseño cu a bin ta desaroya conhuntamente cu investigador nan na Bermuda y ta basa riba e diseño di lobster traps di e area ey. E canasta ta un bari

adapta pa laga Lionfish drenta pero difícil pa nan sali. E tabata tin un boei y un anker na dje. Manera menciona caba, e tabata tin tambe un luz y un camera instala.

Seccion di pesca di Santa Rosa, desde 2009 cu e prome Lionfish invasivo a keda registra den nos awanan, a lidera e monitoreo di e potencial peliger invasivo aki y investiga si por converti esaki den un pesca sostenibel cu por aporta na nos economia y seguridad di provee alimento propio fresco y saludabel. Asina por menciona cu a tuma lugar varios torneo di Lionfish, actividad culinario, investigacion científico y mucho mas pa tanto tanta e conocimiento den nos comunidad como tambe colecta informacion practico cu por ser aplica na Aruba.

P'ese y ora e seccion di pesca di Santa Rosa a keda acerca pa yuda cu e buskeda, a drenta accion mesora y rapidamente tuma e iniciativa pa acerca piscadonan den e buskeda ya cu Santa Rosa ta reconoce semper e conocimiento profundo di lama cu nos piscadonan tin. Piscamento pa Santa Rosa ta parti integral di e cultura, economia y naturalesa di Aruba.

E aporte di nos piscadonan pa loke ta provee cuminda fresco di calidad ta djis parti di di tur nan ta contribui na nos isla. Nan aporte na e herencia intangibel ainda tin ainda mucho mas pa contribui na nos comunidad.

Juan Giel a recupera e canasta:



Tabata ni un dia despues cu a emiti e yamada di auxilio, cu e conocido piscado Juan "Tintin" Giel, cu ta forma parti di e clan di piscado di Wolff, bon conoci na Noord pa provee pisca fresco y particularmente masbango y otro pisca di reda, a avisa Santa Rosa y sr. van Brakel cu el a mira e artefacto. Es mas el a duna algun indicacion pa purba localis'e. Santa Rosa y sr. Van Brakel a bay mesora y sondea e area pero no a logra. Ta te ora sr. Giel tabata tin un

dia liber di su trabounan y cu e tabata tin tempo pa dedica na lama na su gusto, cu el a yega tera cu e bon noticia cu el a trece e canasta pa sr. van Brakel. Santa Rosa ta manda palabra di agradecimento na sr. Giel y tambe danki na e clan di Pedro "Buchi" Wolff pa nan contribucion cu e logro aki. Felicitacion ta na su lugar pa nos piscadonan y sigur tambe na sr. van Brakel cu a keda mantene speransa y e causa di combati lionfish den pantaya. Danki y pabien.

Investigacion valioso:

Santa Rosa lo sigui conhuntamente cu demas instancia y organisacionnan relevante y interesa pa colecta y distribui informacion. Te ainda e manera mas eficaz pa controla Lionfish invasivo ta pa tira esaki cu un tipo di harpun. Hopi biaha ta usa e slingshot of polespear pa e tarea aki. E limitacion pa e metodo di sambuya y tira Lionfish ta cu ta unicamente unda hende por yega y sambuya, lo por controla Lionfish invasivo. E idea pa considera canasta pa Lionfish ta cu usando canasta posiblemente por yega na lama mas hundo cu hende por duik y posiblemente ta un metodo di pesca economicamente viable. Rond mundo ta unicamente algun lugar ta purbando cu e metodo aki y pa cual motibo lo ta sumamente balioso e resultadonan di e investigacion aki. Santa Rosa awor, cu input di piscadonan, lo traha cu sr. van Brakel riba e proximo diseño y experimentonan pa asina mehora e modelo.

Un exhibicion di poema riba bentana na Biblioteca Nacional

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca na Playa ta presenta un seleccion di poema na Papiamentu riba su bentananan. A cuminsa e exhibicion aki cu un seleccion di poeta clasico, 5 aña pasa. A amplia e exposicion awor cu un seleccion di poema di poetanan contemporaneo. Y tambe poema pa mucha.

E presentacion di poemanan ta di poetanan local; Belen Kock-Marchena, Denis Henriquez, Frenky Geerman, Frida Winklaar Domacasse, Gina Henriquez, Joe J. L. Fortin, Lily Clarisa, Luciano Milliard, Olga Buckley, Pancho Geerman, Reginald de Palm, Rosabelle Illes y Yakari Gabriel. Y ademas 5 poema pa mucha di Robert Reeberg, Desiree Correa, Mili Arends, Mercedes Petrochi y Liliana Erasmus.

Cinco aña pasa a cuminsa cu 11 obra di poetanan clasico, strofanan di poema di Hubert Booi, Ernesto Rosenstand, Federico Odu-



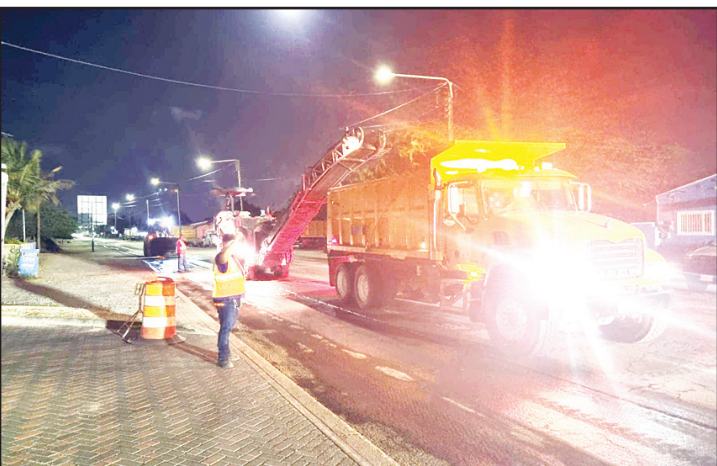
ber, Nydia Ecury, Mario Dijkhoff, Nena Bennett y Nicolas Piña Lampe. Strofanan di cancion di Padu Lampe, Hildward Croes, Ramon Krozendijk y Bernadina Growell-Kock. Biblioteca ta presenta e poemanan riba glas y porta pa capta atencion di publico y duna atencion y honor na nos poetanan local. Nan ta poemanan y fragmentonan impactante pa bishitante por lesa, conoce y disfruta di dje. Asina, hopi mas bishitante ta haya un impresion di expresionnan literario di yiunan di tera y kizas ta keda inspira pa lesa e obranan completo.

Tur publicacion di poesia ta forma parti di e coleccion di Biblioteca Nacional Aruba. E edificio di biblioteca a keda renova aña pasa y Mural artist Robby Solognier a traha riba un bunita mural.

Combina cu e exhibicion di poema esaki ta embeyece e edificio. E proyecto aki ta realisa den cuadro di e celebracion '75 aña di trabou di biblioteca na Aruba.

Link: <https://www.bibliotecanacional.aw/pages/homena-na-autor-y-compositor/>

Trabao di recap caminda di Tanki Flip bay pariba te rotonde Tanki Leendert a cuminsa



ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece dilanti siman pasa, DOW lo bay pone capa nobo riba e caminda di Rotonde Tanki Flip bay pariba te Rotonde Tanki Leendert, y tambe parti di pida caminda bay nort pa Catiri.

DOW a dicidi pa haci e proyecto aki den 4 diferente fase, y e trabaonan lo wordo haci den oranan di anochi, for di 7:00 pm te cu 3:00 am, pues marduga.

FASE 1: Esaki a cuminsa Dialuna anochi caba. E parti aki ta for di Rotonde Tanki Flip bay pariba te na e T-weg banda di e snacktruck di Smokehouse BBQ. Lo bay frees caminda (kita e capa bieu) e anochinan di 19, 20, y 21 di Augustus. E caminda lo haya su asfalt bek e anochinan di 22 y 23 di Augustus.

Aki por mira e trabaonan andando riba e prome anochi. Henter e siman aki e lo

ta cera anochi, y pa Diasabra ya pueblo lo tin asfalt nobo pa core riba dje.

FASE 2: E parti aki lo ta for di banda di e T-weg cerca di snacktruck di Smokehouse BBQ na Tanki Flip, yega te na e cruzada di Tur Dia Foodmart (poco pabao di Tanki Leendert Service Station). Lo bay frees e caminda e anochinan di 2, 3, y 4 di September. Asfalt lo wordo poni e anochinan di 5 y 6 di September.

FASE 3: E parti aki lo ta for di e cruzada di Tur Dia Foodmart bay pariba te rotonde Tanki Leendert. Lo frees e caminda e anochinan di 16, 17, y 18 di September. E caminda lo wordo asfalta e anochinan di 19 y 20 September.

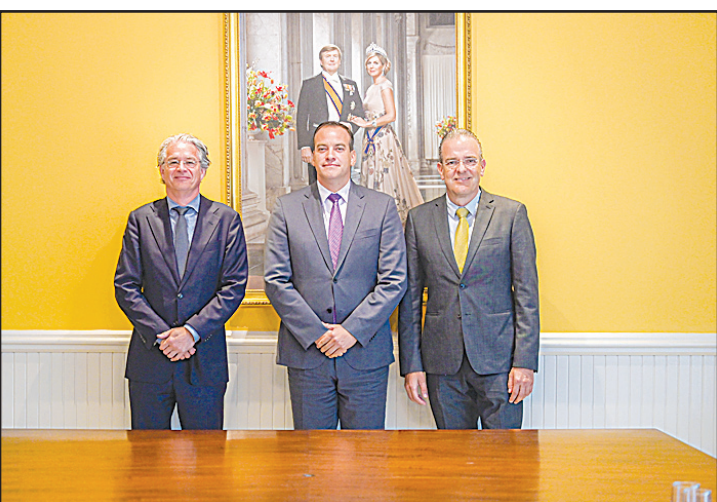
FASE 4: E parti aki lo ta for di e rotonde di Tanki Leendert bay nort te na altura di Catiri 22-B (algun meter panort di Reality Supermaket). Lo



frees e caminda e anochinan di 30 di September y 1 di October. E caminda lo wordo asfalta riba un solo anochi, esta 2 di October 2024.

DOW a splica cu ruta di desviacion di caminda lo wordo indica cu borchis y baricada di aviso.

Minister Geoffrey Wever a reuni cu embahador Hulandes na Panama relaciona cu Mision Comercial



ORANJESTAD (AAN): Minister Geoffrey Wever recientemente a reuni cu embahador di Reino Hulandes na Panama, señor Sander Cohen, director di Holland House na Panama, señor Robert Bosman, directeur di Dienst Buitenlandse Betrekkingen (DBB), señora Jocelyne Croes, y senior policy advisor di DBB, señora Ghislaine Nicolas relaciona cu un Trade Mision cu embahador Hulandes na Panama y director di Holland House ta organizando pa e islanan Hu-

landes na december 2024. Usualmente, misionan comercial ta wordo organisa pa un pais y su delegacion comercial bai otro pais, pero e biaha aki e mision comercial ta wordo organisa pa e islanan Hulandes den Caribe, un muestra di solidarismo dentro di e Reino Hulandes. “Nos ta contento di por forma parti di e mision comercial aki y duna nos comerciantenan e opcion pa expande nan horizonte, conoce un pais di negoshi y oportunidadnan di inversion

nobo. Tambe ta uza e oportunidad pa wordo introduci na comerciantenan na Panama, y explora posibilidadnan comercial hunto”, segun Minister Geoffrey Wever.

Como pais cu ta importa gran parti di su productionnan nos mester keda sondea den region unda nos por haya producto mas economico y brinda comercio mas opcionnan comercial. Participacion di e otro islanan Hulandes manera Corsou y Boneiro tambe ta interesante, segun Minister Wever, mirando cu e ta duna nos e opcion pa hunto identifica kico e retonan ta y busca solucionnan comun.

“Den nos experiencia, logistica semper ta un reto, y kizas consolida carga pa e islanan por nifica cu prijs di transporte por wordo reduci y asina tambe e prijs pa nos consumidornan”, segun e mandatario. Minister Wever ta invita comercio Arubiano pa evalua pa haci uzo di e opcion aki.

Final inespera pa dos Adicto Ambulante bringando den higras di solo

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo mainta pa 11:50 am, cu Central di Polis a manda patruxa di Playa rumbo pa Parke Alameda dilanti Corte di Husticia, como cu tin dos Adicto Ambulante cu ta casi cuminsa bringa cu otro.

Polis a yega y papia cu e persona cu a yama nan. El a splica cu un rato prome dos Adicto Ambulante a cuminsa tira palabra pa otro, y diripiente esun di inicial D. a usa pida tubo pa asina dal e otro di inicial R. cune par di biaha.

Ora cu Polis e pelea ya a stop, y agentenan a bay papia cu Adicto Ambulante di inicial D. El a declara cu nan dos a bringa, pero ya R. a cana bay direccion zuid pa Elleboogstraat.

Polisnan a tuma tur nota y detaye di loke a socede. Algun rato despues cu Polis ta coriendo den e area, nan a bin topa cu e Adictonan Ambulante R. y tambe D. drumi banda di otro abao den un grupo di demas Adicto Ambulante. Ta parce cu nan a mira amigo bek atrobe.

Na final a pone Central di Polis na altura.

Juffrouw Sharissa, cabesante Colegio Bon Bini:

Hopi gradici cu e regalo precioso cu Divi Impact Foundation a door di renoba bañonan

Den entrevista cu Juffrouw Sherissa, cabesante di scol basico Colegio Bon Bini, el a splica

cu e scol tin 55 aña di existencia, e tabata den un estado deplorable. Nan ta purba di tin'e semper limpi, pero tin cosnan ta kibra y nan tabata purba drecha, pero na dado momento e no tabata casi funcional mas.

Nan a dicidi di acerca Divi Impact Foundation, y nan a haci renovacion di e prome fase di e bañonan y cu e logro aki nan ta hopi contento. E dak y e bañonan tabata e preocupacion mas grandi. Pero e dak ta un trabao grandi y costoso, cu nan tin cu yega na fondo p'e. Pero awo nan a inaugura bañonan completamente renoba. Esaki ta un proyecto cu a cumenza na Januari di e aña en curso y DIF a traha incansablemente, dia y anochi te ora e trabao a keda cla, y aña escolar nobo a cumenza cu bañonan den bon condicion. Den e transcurso di e siman aki of otro siman e di dos fase di e bañonan lo keda cla tambe.

E dak poco, poco nan lo percursa cu fondonan externo. Colegio Bon Bini ta un scol basta grandi y no ta cuestion di drech'e cu mil florin, pero e ta costa hopi caro, Juffrouw Sherissa a comenta. E bañonan di docente tambe tin cu haci esfuerzo pa drecha nan. Colegio Bon Bini tin rond di 150 alumno y nan y nan docentenan a cumenza nan aña escolar cu hopi animo, y contento cu e regalo precioso cu Divi Impact Foun-



dation a haci nan cu e di berdad un impacto renovacion di e bañonan grandi. pa mucha, locual a causa

Reflexion: Hesus Biña Nobo

Haci oracion: Papia cu Dios!

PAPIA CU DIOS



Dios kier pa bo haci oracion. Pa bo papia cu n'E manera bo lo papia cu un amigo, of bo Tata cu ta stima bo mas cu tur cos.

Den **Mateo 6:7** ta para skirbi:

“Anto ora boso ta resa, no resa cu'n lawina di palabra manera pagano; nan ta kere ku Dios ta scucha nan, pasobra nan ta resa cu hopi palabra. No hasi anto manera nan, pasobra boso Tata sa loke boso mester, prome cu boso pidiE.”

Hopi hende ta pensa cu papia cu Dios ta algo super dificil y complica, pero e no mester ta asina. En realidad Dios no kier p'e ta asina. Dios kier pa bo papia cu ne di un manera real, expres'e locual tin den bo curazon, E ta wardando bo.

Y no pasobra e no sa loke bo mester, pasobra E sa tur cos, pero pasobra E stima bo y E kier pa abo conoce mas di Su amor.

Awe nos kier anima bo pa tuma 5 minuut y papia cu Dios.

Sera bo wowo y imagina cu bo ta dilanti di e tata mas amoroso cu ta existi.

Expresa bo mes cu Dios, kere mi, bo lo sinti su presencia.

Bo ta cla pe?

-MVMNT Youth Ministry

Pabien y hopi exito na tur alumno durante Aña Escolar 2024-2025



Seccion Hubentud den Movecion ta desea tur alumno, desde crèche te scol avanza, hopi exito durante e aña escolar aki, 2024-2025.

Nos ta desea nan tambe hopi sabiduria, forza, entusiasmo, pasenshi, perseverancia y pa nunca give up den cualkier dificultad, pasobra no tur materia ta

facil y semper, na algun momento mester busca ayudo cerca e Juffrouw of Meneer. No duda den haci esaki ora ta necesario, pasobra e no ta nada cu mester descurasha un mucha. No tur hende ta nace "sabi" y ta na caminda nos tur a siña tur cos den bida, y enseñanza escolar no ta un excepcion. Lucha pa bay dilanti pasobra cada un alumno si por! Corda cu ta boso futuro boso ta preparando, cu tur confianza y dedicacion, y sin duda cu hopi FE den Dios y den bo mes.

Tambe nos ta desea hopi forza, pasenshi, sabiduria y curashi na tur Juffrouw, Meneer, Cablesante di Scol cu tin e tarea inmenso di forma nos hobennan pa ta e ciudadanonan cu lo traha y dirigi nos Aruba di mañan y cada mayor cu ta haci tur esfuerzo pa duna e yiunan e formacion spiritual, dis-



ciplina, respet y principionan pa un bon comportacion, no solamente na cas

pero den sociedad tambe. Dios guia y bendiciona boso tur!

Renderly Trimon su proyecto "Separa y Recicla" a bira e proyecto ganado di Poder di Hubentud 2024



Diabierna den The Venue Club, Asociacion ATHA, a presenta e resultado di e proyectonan cu mas a resalta den Poder di Hubentud edicion 10.

Directora di ATHA, Srta. Franchesca Heinze a hiba palabra y a gradici tur esnan cu a coopera pa haci e di 10 edicion di Poder di hubentud exitoso. Tabata seis siman intensivo di cual hobennan a haya diferente seminario pa nan desaroyo personal.

Prome Minister, Sra. Evelyn Wever-Croes, tambe tabata presente pa dirigi palabra na e hobennan, y motiva nan pa sigui kere den nan soñonan.



Miss Youth, Srta. Jennely Winklaar, a briya cu su presencia pa apoya e hobennan y yuda entrega premio na esnan cu a resalta.

E siguiente premionan a ser otorga na:

Hoben mas social:

Jaylon Machado.

Hoben mas diciplina:

Brian Urquiza.

Hoben cu mas a destaca den desaroyo personal:

Janella Giromus.

Top 5 miho proyecto:

Stephanie Quant: Hubentud Empodera; Lizienne Webb: Maletin Musical; Phillip Martinus: Arte pa un y tur; Julissa Winklaar: Bo'n ta boso; Dayenne Croes: Scohe awo.

Proyecto Ganado: Renderly Trimon: Separa y Recicla. E anochi a clausura cu un Youth Fest, presenta pa varios Dj y show di baile di ganadonan di Gang di Arte y Dream Dare Do. Poder di Hubentud a dren-



ta su di ultimo fase. Esaki ta encera cu e proyecto Separa y Recicla lo ser ehecuta.

Seccion Hubentud den Movecion ta desea hopi

pabien na ATHA y tur e hobennan protagonista di e bunita Proyecto "Poder di Hubentud". Algun potret pa cortesia di Click It Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Secretario di Estado nobo lo continua cu e acuerdo cu Hulanda riba e interes di e debe di Covid

*E negociacionnan cu Hulanda awor ta riba “ambtelijk niveau”

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa dia 12 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e Secretario di Estado nobo di Relacionnan di Reino y Digitalisacion, señor Zsolt Szabó. Duran-

te e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diahuebs ultimo, Prome Minister a resumi e bishita di señor Szabó.

Señor Szabó ta conoce Aruba den un situacion

financiero trankil y saludabel

Prome Minister ta indica cu señor Szabó ta e di tres Secretario di Estado cu e ta encontra den su carera como Prome Minister. Señor Szabó ta haya Aruba den un situacion totalmente diferente cu tempo cu Secretario di Estado señor Knops a drenta na 2017, cu tawata net despues di Gobierno di AVP y Hulanda tawatin masha hopi desconianza den e gobierno ey.

Despues na aña 2022 ora cu Secretario di Estado, señora Van Huffelen a drenta tawata net despues di e pandemia di Covid19 y Aruba tawata pasando den un situacion hopi dificil. Señor Szabó awor ta drenta durante un Aruba den un situacion financiero hopi mas trankil y hopi mas saludabel y asina por a dialoga tambe desaroyonan den futuro.

Prioridadnan di Gobierno

Durante e reunion Prome Minister a mostra riba e prioridadnan di Gobierno na e momento aki. Un ta finanzas publico, tambe e diversificacion di e economia di Aruba y otro prioridad ta pa traduci e progreso di e pais den prosperidad den cada hogar na Aruba.

Secretario de Estado Szabó lo continua cu e acuerdo pa baha e interes

Otro tema cu a toca durante e reunion cu señor Szabó tawata ta riba e rijkswet.

Manera ta conoci, prome cu Secretario di Estado Van Huffelen a sali, Aruba a yega na un acuerdo cu Hulanda riba e interes riba e prestamo di Covid. Secretario de Estado Szabó a indica cu e lo continua cu e acuerdo aki unda ta indica cu e interes di Aruba a baha di 6.9% pa 5.1%. E 5.1% ta un “tussenrente”, unda si bin un rijkswet e interes lo baha na 3.4%, pero si no bin cu un rijkswet e lo bay bek na 6.9%.

Negociacionnan di e rijkswet ta bayendo den bon caminda

Prome Minister ta



indica cu Aruba tin te luna di mei 2025 pa entrega e rijkswet.

E negociacionnan a cuminsa caba y esaki ta hiba dos trayecto. Un trayecto ta trata e puntonan cu no tin discusion y ta wordo trata, skirbi y elabora riba nan. E otro trayecto ta e puntonan cu si ta den discusion of cu mester warda ainda pa IMF (International Monetary Fund) duna conseho riba e normanan nobo pa Aruba. Na luna di september lo haya e conseho di IMF y por finalisa e parti aki.

“E negociacionnan cu Hulanda ta awor riba “ambtelijk niveau”. Kiermeen e reunionnan ainda no ta entre gobernantenan, pero si nan ta bayendo den bon ambiente. Hulanda a manda un delegacion Aru-

ba na juli cu a negocia durante un siman largo logrando hopi avance. Asina cu nos haya e consehonan di IMF nos ta yega na e puntonan mas delicado y nos lo mester papia y traha riba nan, y e momento ey nos por duna mas update. Importante ta cu e negociacionnan ta bayendo den bon caminda y den bon ambiente.

Tin hopi mas area di trabou pa atende cu Secretario di Estado Szabó, pero pa e reunionnan aki durante su prome bishita na Aruba, el a haya un bon impresion di Aruba. A haci palabracionnan di con nos lo bay traha y comunica cu otro pa mantene e bon relacion di trabou entre e dos paisnan cual ta hopi importante”, Prome Minister a expresa.

Ban uni pa venera y celebra Dushi Niño Hesus

ORANJESTAD (AAN): Nos, Aruba y henter mundo mester di hopi oracion, pa paz.

A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo.

Ta pesey nos kier a invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa resa pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diabierna, 16 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 17 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diadomingo 18 di augustus 2024 pa 7.15 di mainta
Dialuna, 19 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diamars, 20 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diaranzon, 21 di augustus 2024 pa 6.15 di mainta



Diahuebs, 22 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 23 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 24 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi

Diadomingo, 25 di augustus 2024 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo hasi esaki cu oracion den Misa cu lo cuminsa pa 7.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 8.00 di mainta.

Organization of American States (OAS) por yuda cu transparencia durante un eleccion

Skirbi pa Gillmar Werleman
Estudiante di Universidad di Aruba



Nos por a tuma nota cu e tema di transparencia durante eleccion ta algo hopi importante pa e pueblo cu ta vota. Pa e situacion aki tin un organizacion na Washington cu por ser acerca y pidi nan ayudo durante di un eleccion.

Organization of American States ta un organisacion funda cu 4 pilar pa asina guia nan mision y nan actividadnan. E pilarnan aki ta pa: promove y fortalece democracia, pa proteha derecho di ser humano, fortalece seguridad y sostene desaroyo sostenibel.

Ademas, Organization of American States ta un organisacion internacional cu ta ob-

serva eleccion mundialmente pa asina sigura transparencia, honestidad y sigura e proceso democratico. OAS lo percursa pa tin un team cu lo monitor eleccion, evalua e proceso di eleccion y asina duna un rapport di e eleccion cu a wordo observa.

Pa conclui, invitando OAS bin observa eleccion lo contribui na e transparencia di e proceso di eleccion. Ademas ta fortalece e sistema democratico cu e pais por tin y lo presenta recomendacion pa mehora unda cu tin mester. Y pa ultimo esaki lo trece confiansa den cualkier duda cu por tawata tin den e eleccionnan anterior.

Prome Minister a ricibi Delegacion Parolimpico y a entrega bandera di Aruba na Elliott Loonstra

Atleta parolimpico cu lo representa Aruba na Weganan Parolimpico na Paris



ORANJESTAD (AAN): Dialuna ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e Delegacion Parolimpico Aruba y e atleta reconoci y stima pa henter e pueblo di Aruba, Elliott Loonstra, cu ta bay representa Aruba pa di dos biaha na e Weganan Parolimpico. E aña aki e Weganan Parolimpico ta na Paris y lo inicia na final di augustus.

Den number di Gobierno di Aruba, Prome Minister a entrega Elliott e bandera di Aruba cu el lo bay desfila cu ne na Paris, y ta desea Elliott tur clase di exito pa cu e competencianan.

Prome Minister a ricibi di e Delegacion Parolimpico e uniform oficial cu Elliott y e delegacion lo uza na Paris durante e Weganan Parolimpico. Tambe Prome a ricibi e uniform pa Minister di Deporte Endy Croes.

Prome Minister a expresa di a mira Elliott desaroya den e ultimo añanan den un atleta cu

hopi dedicacion y pasion pa loke e ta haci. Elliott ya caba tin un total di 15 medaya den e areanan di deporte cu e ta practica, den diferente competencia regional y internacional cu el a participa.

“Nos ta sumamente orguyoso di Elliott, pa tur su dedicacion y entusiasmo pa representa Aruba orguyosamente. El a expresa cu e ta bon prepara y cu e tin un bon plan, y nos tin tur confianza cu e ta bay ta exitoso.

Tambe mi kier a gradici e comision cu ta busca varios atleta y prepara nan di e miho manera pa representa nos pais dignamente. Nos ta spera cu e entusiasmo y logronan di Elliott por inspira hopi mas atleta pa asina Aruba por conta cu un delegacion mas grandi den futuro. Elliott hopi exito y danki pa tur locual bo ta haci pa e dushi baranca aki. Nos ta sumamente orguyoso di bo”, Prome Minister a expresa.

Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Carlos Pagan di Little League World Series

Pagan pronto lo ta na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Carlos Pagan, kende ta director regional di Latino America y Caribe, alabes ta sirbi Mexico y e paisnan di Sur America, Centro America y Caribe.

“Un bon reunion, unda a trece varios punto di atencion, cual por desemboca den un estructura elegante pa Aruba. Alabes Sr. Pagan a confirma cu e lo ta Aruba den luna di september of october proximo, unda cu lo combersa mucho mas profundo riba e programa di Little League den su totalidad. “Nos trabou ta pa crea conexion (networking) y planta e simia pa hunto nos sigui padilanti cu e proposito pa sirbi Pais Aruba na e miho manera posibel,” Minister Endy Croes a enfatisa. Ademas di esaki, a pidi asistencia y “input” di Sr. Pagan pa loke ta trata e estructura general di Aruba, kico ta e posibilidadnan pa hunto modernisa esaki.



Tambe por a comprende e rekisitonan di clasificacion mas miho pa e parti Latino Americano, Caribe y Sur America, unda cu el a splica con e ta dirigi esakinan. Sr. Pagan ta raporta na e ehecutivonan Sr. Patrick Wilson y Sr. Dan Velte pa tuma cierto decision. Sr. Pagan a in-

dica di tin aprecio pa Pais Aruba cu pa hopi aña a “perform” hopi bon y pa e logronan cu Aruba ta ricibi. Despues di 13 aña nos por mira ekipo di Aruba bek den e World Series na Williamsport. “Hunto nos ta mas fuerte. Trabou den desaroyo,” Minister Endy Croes a conclui.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diamars 20 Augustus 2024 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 2926 9144 8296	Anochi 8761 7939 3204	Merdia 043 X2 Anochi 496 FP	Merdia 3122 5317 4336 Anochi 9663 6680 0560	Merdia 8657 Tauro Anochi 5575 Virgo
BIG 4 Merdia X2 9690 Anochi X2 5229	OFF Merdia 4539 Anochi 2525	LOTTO DI DIA 02 - 16 - 22 - 27 - 28 Siguiete jackpot: 96.000	Super 4 Anochi 5717	Super 5 Anochi 64287

PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana
de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325



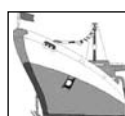
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—21 Augustus 2024
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—22 Augustus 2024
Solo ta sali: 6:29 a.m.



**Lista di Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranson 27 Aug. 2024:
Celebrity Beyond:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 3 Sep. 2024:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 20:00)
Carnival Horizon:
(09:00 - 22:00)
—Diaranson 4 Sep. 2024:
Celebrity Beyond:
(08:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 21 Augustus 2024

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
No Info Available
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



• Pa e dianan venidero, condicion atmosferico ta sigui limita formamento di nubia riba Aruba. Pesey mes, un ambiente relativamente seco lo persisti, y percura pa condicion di tempo stabil aki banda. Biento lo supla tin biaha fuerte.

• Biento di pariba y zuidoost entre 20 y 39 km/h, tin biaha rafa-ga entre 40 y 50 km/h. Lama modera cu ola di 3 pa 5 pia.

Mini Mega

Diamars 20 Augustus 2024
Sorteo #1690

10 13 20 24

• • • **Mega Ball: 07**

- 1^{er} Premio: Tin 0 ganador di JACKPOT
2^{do} Premio: Tin 3 ganador di Match 4
3^{er} Premio: Tin 7 ganador di 500 Florin
4^{to} Premio: Tin 168 ganador di 50 Florin
5^{to} Premio: Tin 243 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 23 AUG. 2024
Afl. 750.000,— • **MEGA PLUS: Afl. 1.100.000,—**

Muher a djis laga su Toyota Yaris staciona y ta blokea empleadonan Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna atardi pa 3:45 pm, cu Central di Polis a manda unidad di Polis di Playa pa bay riba e caminda cu ta bin for di Buena Vista pa Aeropuerto, net na e bira-da cu tin pazuid di Hyatt Place Aruba Airport, como cu tin un auto staciona y ta stroba tur e otro empleadonan di sali.

Polis a yega y a bin topa cu un Toyota Yaris color cora ta stroba tur e otronan di sali.

Mesora Polis a controla via Central di Polis na computer di DIMP pa haya sa na kende e auto ta pertenece.

Asina a bin haya sa e nomber, pero alavez a bin haya sa cu pa 2024 e Plachi di Number no ta paga. Esaki a pone cu Polis mesora a manda busca un Takelwagen.

Poco rato despues e chauffeur femenino a yega. Mesora Polis a cancela e Takelwagen, pero nan a duna e muher un boet.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIALUNA 8'or mainta te DIAMARS 8'or mainta:

- Temperatura registra na Aeropuerto, Aruba:
—Maximo: 34° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 29° C.
- Temperatura registra na Westpunt, Aruba:
—Maximo: 34° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28° C.
- Temperatura registra na Santa Rosa, Aruba:
—Maximo: 34° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 29° C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2024 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Columna E
Sembrado



Diaranson 21 augustus. Di binti siman den tempo ordinario aña 2024.
Ciclo B
San Pio X, Papa

Calendario Liturgico
Lectura: Ezekiel 34,1-11;
Salmo: 23;
Evangelio: Mateo 20, 1-16;

”Esnan cu ta delaster lo ta prome y esnan cu ta prome lo ta delaster”
(Mateo 20,16)

E Palabra di Dios ta laga nos mira cu e logica divino ta bay mas aya cu e logica humano. Nos ta pensa cu Dios ta stima esnan cu a bin prome mas cu esnan despues. Nos ta kere cu como prome ya nos a haya salvacion, mientras cu nos tur tin cu sigui traha pe. Dios su amor no tin midí, tur ta haya igual. Dios duna nos loke ta husto, su husticia ta brota di amor y ta supera nos forma di pensa, Dios ta trata nos como su bon yiunan. Un cos si, Hesus a bisa cu esnan cu haya mas talento, ta existi mas di nan tambe. Tur cos ta cuminsa cu e gracia cu Dios ta duna nos, corda riba e ”bon” ladron na cruz. Ademá e posibilidad di merece dilanti Dios tambe ta un gracia, cu Dios ta duna nos gratuitamente. Dios ta stima nos y ta invita nos pa traha den su rebaño, cu ta un honor pa por traha den su rebaño y cu nos por ”gana” e bida eterno.

Oracion: Señor, yama nos y laga nos ta obedecido manera e bon ladron cu Señor a yama na e cruz. Kita e desempleo spiritual, un bida sin fe y sin oracion cu ta stroba nos. Ata mi aki Señor pa sirbi Bo. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	3			5			4	8
6		9	2					7
	1					9		
	5							
3								5
							8	
		4					3	
8					3	1		2
7	9			8			5	

Difficulty Level ★★ ★

7/21

HARI UN TIKI

Un bisña ta puntra otro: “Consuelo, bo no tabata malo?”
“Di con bo ta bise esey?”
“Pasobra ayera nochi mi a wak un docter sali di bo cas.”
“Esey no kiermen nada, ami a wak un militar Sali di bo cas y nos no ta den guerra.”

BUSCA PALABRA
ENSEÑANZA

N	L	K	Z	T	C	S	P	A	C	B	O	X	U	Y	G	I	C	A	V
A	P	X	S	Z	C	O	I	R	K	E	T	G	Q	V	H	O	E	R	J
E	Q	H	B	L	H	L	B	S	P	P	N	I	O	N	N	S	M	B	V
D	S	J	B	M	R	U	B	O	T	Y	E	F	A	S	G	F	E	A	A
R	A	W	O	Y	A	C	U	K	B	X	M	N	T	I	C	H	L	L	K
G	Y	D	N	K	Z	I	Q	D	X	R	A	A	F	L	B	C	X	A	G
N	G	I	I	O	W	O	Q	K	A	Q	T	C	V	Q	R	M	V	P	K
V	J	E	L	R	K	N	D	Z	Y	A	S	Q	Z	C	W	I	A	S	M
E	A	Y	A	C	G	A	C	I	U	D	A	D	A	N	O	R	S	C	O
E	G	A	N	D	A	E	D	N	O	S	G	O	O	F	E	X	A	C	X
Z	I	V	D	C	E	T	T	G	L	K	V	L	D	S	Z	G	X	S	M
H	H	E	S	Y	Z	C	L	N	D	Y	J	N	P	S	F	S	C	H	A
S	D	L	B	Q	Z	Q	L	D	I	D	Y	E	I	M	E	R	V	Z	N
R	K	I	E	Y	B	X	F	A	K	J	T	A	S	L	T	Q	E	Q	E
W	N	W	S	P	B	X	B	D	R	P	A	S	E	I	P	M	I	L	H
H	X	G	L	I	Q	I	S	A	O	A	X	X	D	M	M	M	V	L	O
N	P	W	U	H	J	L	O	S	R	J	B	T	Q	W	L	H	J	S	A
K	T	T	I	Q	T	P	I	T	E	X	K	G	I	G	J	W	N	X	V
J	K	K	T	I	F	B	F	E	N	E	S	C	O	L	A	R	N	A	A
Q	N	V	Q	T	I	O	Q	N	J	E	D	W	N	N	K	Y	D	A	F
W	C	D	I	L	N	S	O	W	R	E	M	P	X	V	B	N	L	A	M
I	C	B	I	V	E	I	D	G	T	O	Y	O	F	J	I	O	Q	H	Y
P	O	D	V	O	C	G	I	I	I	V	K	C	M	M	T	X	N	W	F
K	A	P	J	A	Y	T	A	W	C	I	W	X	A	O	J	X	S	T	G
D	H	V	D	U	G	E	S	X	Z	T	X	C	A	M	Q	Y	K	M	R
N	A	N	O	D	A	H	A	R	T	U	A	W	C	W	N	F	U	D	F
Y	U	J	E	V	B	Q	C	G	N	X	C	D	S	R	C	Y	H	C	V
F	A	Q	K	W	F	J	W	Z	P	A	M	T	U	W	X	F	U	K	T
N	F	C	Z	F	K	F	V	F	W	N	B	E	L	R	T	S	Q	X	A
H	C	L	Z	X	V	T	W	B	F	F	U	J	G	K	A	N	Q	J	Q

- CAMBIA
- CAMINDA
- CIUDADANO
- CONSTATA
- DECLARA
- DICTADURA
- ESCOLAR
- FUNDACION
- GASTAMENTO
- INTEGRIDAD
- LANDSBESLUIT
- LIMPIESA
- MANEHO
- MOMENTO
- PALABRA
- POSIBILIDAD
- RESPET
- SOLUCIONA
- SONDEA
- TRAHADONAN

Answer to previous puzzle

9	5	6	8	4	1	2	7	3
7	1	8	3	2	5	9	6	4
3	2	4	9	7	6	5	8	1
6	3	7	4	5	9	8	1	2
5	4	2	6	1	8	3	9	7
1	8	9	7	3	2	4	5	6
2	7	1	5	8	4	6	3	9
8	6	3	2	9	7	1	4	5
4	9	5	1	6	3	7	2	8

Difficulty Level ★★ ★

7/20

DEPORTE INTERNACIONAL

Sinner no ta bay wordo suspendi pa uso di doping

Su accion a wordo considera no intencional



E asina yama International Tennis Integrity Agency (ITIA) a anuncia e caso Diamars. Dialuna Sinner a gana Cincinnati Open y ta bay ta un di e faboritonan na U.S Open

MERCA: Top tenista Jannik Sinner a test positivo dos biaha pa un anabolic steroid den luna di Maart, despues di cual nan a kita e placa bek for di dje cu el a gana na premio y e puntonan cu el a logra na e torneo di Indian Wells, California. Sinembargo e lo no wordo suspendi pasobra un tribunal independiente a duna di conoce cu no tabata algo intencional.

cu ta cuminsa na New York otro siman.

Segun ITIA, Sinner a bisa cu e resultadonan di test a bin asina pasobra un miembro di su team di sosten a uza un spray pa trata un herida y e spray tabata contene Clostebol.

E persona aki despues a duna Sinner massage.

Braves a firma Urshela mirando cu Riley ta lesiona



ATLANTA: Atlanta Braves a firma hungador veterano di infield Gio Urshela na un contrato di Major League, e ekipo a anuncia Diamars.

Diadomingo Detroit Tigers a laga Urshela bay, despues cu den 92 wega e tabata tin un average di bateo di .243 y un promedio di yega base di .286.

E veterano di 9 temporada den Major League awor ta bay hunga pa su di 7 ekipo.

Su mihor añanan tabata cu New York Yankees entre 2019 y 2021.

Urshela a wordo firma un dia despues cu tercera base di Braves Austin Riley a fractura su man drechi.

Kylian Mbappé purbando di cobra 55 miyon euro cu PSG debe



MADRID: Kylian Mbappé ta purbando di cobra 55 miyon euro for di su ex club Paris Saint Germain (PSG).

E strea Frances a bay na e seccion huridico di Ligue 1 pa purba haya e placa for di e club.

Segun e corant Frances Le Monde Mbappé ainda tin cu cobra su salario di April te cu Juni y dos bonus

for di PSG.

Conseheronan di Mbappé den luna di Juni caba a manda un recordatorio di urgencia pa e club Frances, pero nan no a manda e placa ainda pa e hungador.

Representantenan di e atacante di Real Madrid a informa UEFA caba di e falta di pago di PSG.

Transferencia di Jordan Teze pa AS Monaco a keda finaliza



EINDHOVEN: Jordan Teze definitivamente por yama su mes hungador di AS Monaco.

E hungador di defensa di 24 año, kende Diadomingo durante di e wega contra Heracles ya caba a tuma despedida di su compañeronan di ekipo di PSV, a pone su firma riba un contrato di 5 año.

Esey ta nifica cu e ta bay hunga pa Monaco te cu zomer di 2029.

Teze a hunga un total di 17 año pa PSV.

Prome el a hunga pa e opleiding hubenil, despues di cual na 2018 el a haci su debut pa e ekipo principal di Eindhoven.

E hungador cu awor a wordo incorpora den e pre seleccion di Hulanda, a hunga un total di 189 wega pa PSV.

Noticianan for di Hulanda

Iglesia reforma na Epe a kima por completo



EPE: E asina yama Regenboogkerk, un iglesia reforma na Epe a wordo kima por completo Diamars mainta.

Un vocero di veiligheidsregio a duna di conoce cu e iglesia mester wordo considera completamente perdi.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Mayor parti di e iglesia den Beekstraat a cende na candela y brandweer no por a haci mucho

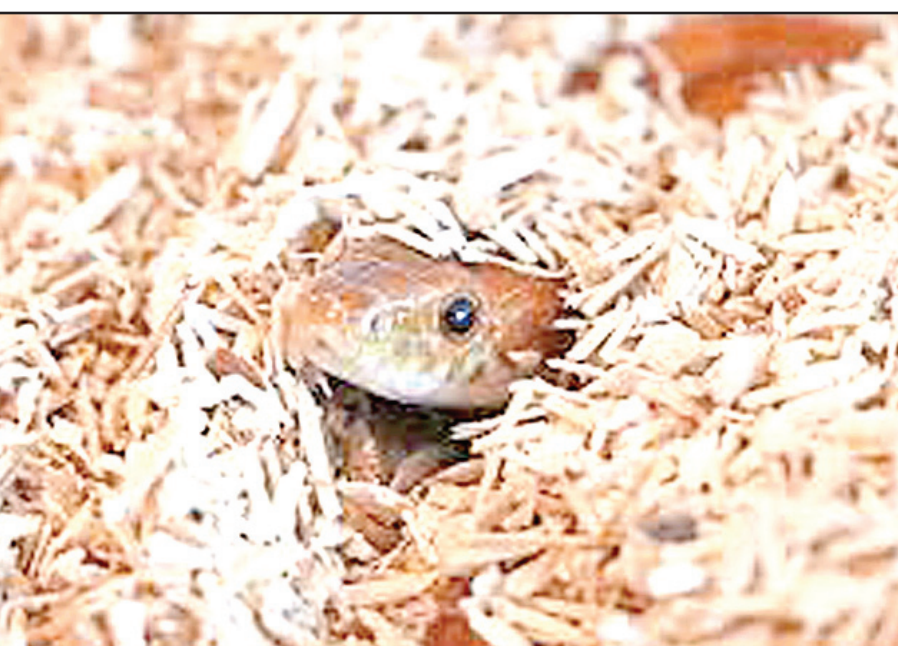
mas pa salba e edificio.

Como precaucion alrededor di 20 cas rond di e iglesia a wordo evacua.

Na momento cu e candela tabata wordo combati pa brandweer, esnan cu ta biba cerca a wordo conseha pa mantene porta y bentana cera.

Te cu Diamars atardi ainda no tabata conoci con a candela a cumenza.

Buskeda pa colebra cu a scapa na Amstelveen



AMSTELVEEN: Den e bario Westwijk na Amstelveen un colebra di mas cu un meter a scapa.

Habitantenan di e caya Birkhoven a descubri e bestia den nan cas Diamars mainta.

Un rato despues cu nan a wak e colebra, esaki a logra scapa y bay

pafo.

Despues ningun hende a wak unda el a bay y e habitantenan di e bario a cumenza un accion di buskeda.

Segun e news site regional AmstelveenZ, posiblemente ta trata di un cascabel cu por ta peligroso pa pushi y cachonan chikito.

ProRail y NS ta adverti viaheronan di trein cu e lunanan cu ta bin ainda nan ta bay sinti molester riba e spoor



UTRECHT: Viaheronan di trein den e lunanan cu ta bin tambe por sigui sinti molester di e problemanan riba spoor.

E pasaheronan hopi biaha ta bay wordo confronta cu tur tipo di contratempo.

Esaki debi na e hecho cu ProRail y NS Diamars a confirma cu e problemanan di spoor y e scarcedad di

personal por lo pronto no ta bay wordo resolvi.

Door di esaki ta bay tin bastante retraso, mientras cu treinnan lo cay afo tambe.

Apesar di tur esfuerzo ultimo tempo, e companianan di trein no por yega na e nivel di prestacion cu nan ta desea.

Sospechoso Hulandes di secuestro y asesinato, deteni na España



MELILLA: Un sospechoso Hulandes contra cual tin un orden di detencion y extradicion saca, a wordo deteni na Melilla, España.

E Hulandes ta wordo sospecha di secuestro, maltrato severo y por lo menos 1 asesinato.

Esaki polis España a meld.

E homber a wordo deteni na fron-

tera España na Melilla.

Melilla ta un area cerca di Marrocco y ta wordo uza pa hopi habitante di e pais Africano cu kier drenta Europa.

Polis España a indica cu tin un orden di detencion, extradicion y di listramento contra e Hulandes.

Noticia Internacional

Blinken a yega Egipto pa impulsa un tregua na Gaza



Secretario di Estado di Merca, Antony Blinken, a yega Egipto, na unda e lo sigui cu su esfuersonan pa impulsa un tregua na Gaza. Blinken a biaha desde Israel, na unda el a reuni cu Prome Minister Israeli, Benjamin Netanyahu. Despues di su bishita na Egipto, e lo sigui pa Qatar, cu hunto cu funcionarionan Egipcio ta intermedia den combersacionnan entre Israel y Hamas pa alcansa un tregua despues di mas di 10 luna di guerra. Ehercito di Israel a anuncia diamars cu nan a recupera cadavernan di seis rehen na Gaza den un operacion hunto cu servicionan di

inteligencia Israeli. Blinken a reuni cu presidente Egipcio, Abdel Fattah al Sisi den palacio na ciudad di El Alamein. Na su bishita na Qatar, e lo reuni cu emir Tamim ben Hamad Al Thani, na Doha, sede di combersacionnan di paz di siman pasa. Merca a presenta na Doha nan propuestanan pa acerca Israel y Hamas y firma un iniciativa di paz dia 31 di augustus, presenta pa presidente Joe Biden. Blinken a señala dialuna cu Israel a acepta propuesta Mericano y cu nan lo papia cu Egipto y Qatar pa reaccion di Hamas.

Huristanan internacional a presenta na CPI un denuncia pa crimennan di lesa humanidad na Venezuela



Un grupo di hurista internacional a presenta den fin di siman un denuncia den Corte Penal Internacional (CPI) contra regimen di Nicolas Maduro pa crimennan di lesa humanidad na Venezuela, cu ademas ta exige accionnan inmediato pa stop e constante violacionnan di derechonan humano perpetra pa dictadura chavista. E denuncia a documenta un serie di violacionnan

di derechonan humano, cu ta inclui torturanan, detencionnan arbitrario y ehecucion extrahudicial, perpetra pa forsanan di seguridad di Estado y otro actornan vincula na e regimen. Entre e pruebanan presenta, e huristanan a señala cu “violacionnan di derechonan humano na Venezuela no ta casonan aisla, sino parti di un patronchi generalisa y sistematico”.

E denuncia, marca den investigacion denomina ‘Venezuela I’, tambe a subraya cu “responsabel di e crimennan ta ocupa funcionnan halto den gobierno, loke ta indica un politica di Estado dirigi na un represion di disidencia”. E huristanan a acapara evidencianan contundente cu, segun nan, a muestra un patronchi sistematico di abusonan cu ta constitui den crimennan di lesa humanidad. Ademas, a destaca cu e victimanan ta inclui “hende muher, personan incapacita, adultonan mayor, indigena y otro gruponan vulnerabel”. E documento a destaca e rol di varios institucion y funcionarionan estatal den ehecucion di e crimennan, señalando participacion directo di alto funcionario di gobierno Venezolano. E denuncia ta un di varios entama den Corte, cu ta busca responsabilisa lidernan di e regimen pa violacionnan di derechonan humano den e pais. E denuncia ta inclui alegacionnan cu Consejo Nacional Electoral (CNE) tabata “instrumentaliza pa legitima procesonan fraudulento y mantene control politico na Venezuela”, den complicidad cu e regimen.

India: Dokternan a pidi leyman mas severo despues di violacion y asesinato di un colega den un hospital

NEW DELHI: Centenares di dokter a participa den un protesta dilanti di Ministerio di Salud pa exige leyman mas severo pa proteccion di personal di salud di violencia y pidi husticia pa un colega cu a wordo viola y asesina den un hospital estatal.

Polis a impedi cu e dokternan, cu pancartanan cu tabata bisa “husticia atrasa ta husticia nenga”, a instala servicionan di consulta medico dilanti di Ministerio na New Delhi.

Dokter y personal medico di tur parti di e pais a participa den e protestanan y hasta a nenga temporalmente na atende casonan cu no ta urgente, despues di e violacion y asesinato



di un dokter femenino di 31 aña dia 9 di augustus na ciudad di Calcutta, capital di estado di Bengala Occidental.

Dokternan a indica cu e agresion ta muestra e vulnerabilidad di trahadornan di salud den hospital y centro medico na India.

Nan ta exige leyman mas severo pa converti cualkier agresion contra dokternan, den un delito sin posibilidad di fianza, un aumento di seguridad den hospitalnan y espacionan safe na unda nan por descansa. “Si un muher no ta safe den su lugar di trabao, den

un hospital, mi pregunta ta, cua hende muher ta safe den e pais aki?”, segun dokter Daisy Singh, cu a participa den e protesta. Gobierno a pidi dokternan pa regresa na trabao y a bisa cu nan lo forma un comite pa studia nan demandanan.



GLORIA
entertainment

THE CINEMA YOU DESERVE.

Now Closer Than Ever

COMING SOON

THE MOVIES

September is Gloria's Month! Enjoy IMAX, VIP Lounges, and the best cinematic experience at incredible prices.

STARTING

SEPTEMBER 1ST - 30TH

Tur alumno di Colegio San Antonio a bay misa pa ricibi bendicion

ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu ya a bira tradicional na Colegio San Antonio MAVO na Santa Cruz.

Riba prome dia di scol, riba e mainta trempa, mentornan tabatey pa ricibi e alumnonan den Klas. Despues hunto tur alumno a sali na pia, cruza caya pa asina bay na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz, caminda Pastor Jairo a predica y bendiciona tur alumno y docente. El a pone special atencion na nos tema di 2024/2025 "unlock your potential".

Despues di misa scol a treat tur alumno dushi snacks y algo di bebe. E mainta aki tabata uno yen inspiracion, y sigur alumnonan lo por absorba e mensahe pa duna bon prestacion den e aña escolar nobo aki.



Noticia Internacional

Un investigacion di polis Brasileiro a revela plannan nobo di Hezbollah pa financia terorismo na America Latina



Polis Federal (PF) di Brasil a descubri den ultimo dianan, e di dos fase di ‘Operacion Trapiche’, cu na november a haya cu un red di Hezbollah, cu reclutanan Brasileiro dispuesto pa perpetra atentadonan contra obhetivonan di e comunidad hudio den e pais.

E di dos fase, conoci como “Trapiche-FT” den referencia na financiamiento di terorismo, ta mesun grandi cu e prome pa informacion financiero cu a surgi, parti esencial di cualkier plan terrorista. Segun e investigacionnan, Hezbollah ta cada biaha mas interesa

den mundo di criptomonedas, un lugar virtual na unda nan por ‘laba placa’ pa financia nan operacionnan terrorista.

Na juni di 2023, Oficina Nacional di Lucha contra Financiamiento di Terorismo di Israel tabata e prome pa bati alarma, anunciando

cu nan a confisca alrededor di 1,7 miyon di dolar den criptomonedas di Iran y Hezbollah.

Autoridadnan Brasileiro a descubri un red di labamento di placa multimillonario na Brasil a traves di tiendanan di benta di tabaco. Dos di nan, na Belo Horizonte, a resulta di tabao nomber di casa di un di dos cerebro di atentadonan, e sirio-brasilero Mohamad Khir Abdulmajid, di 37 aña, hunto cu e libanes-brasilero, Haissam Houssim Diab, cu ta riba lista cora di Interpol. Polis a cera por lo menos seis tienda entre Belo Horizonte, Lagoa Santa, Contagem y Uberlândia, tur den estado di Minas Gerais, na unda Abdulmajid a muda

despues di biba varios aña na Brasilia. E terrorista ya tabata den mira di investigadornan pa contrabando di cigarra electronico -otro actividad ilegal di Hezbollah na America Latina- especialmente na Paraguay, na unda Abdulmajid tabata importa ilegalmente y su ruman tabata traha anteriormente pa un empresa di cambio di divisa.

E hecho cu Hezbollah tambe ta usa banconan local, ta muestra con rednan criminal y terrorista na America Latina ta traha cada biaha mas den sinergia entre nan mes, hasta den ambito di criptomonedas, cu a bira e manera mas facil di move placa sushi procedente di narcotrafico latinoamericano.

Dinamarca a aproba un pakete di ayuda pa habilita Ucrania pa usa armanan di largo alcance pa ataca Rusia



Gobierno di Dinamarca a anuncia un pakete di ayuda militar na Ucrania cu no ta inclui ningun tipo di condicion na uso di armanan riba teritorio di Rusia, ya cu segun Minister di Exterior di e pais, Lars Løkke Rasmussen, “defensa por inclui drenta den teritorio di e agresor”.

Casi dos siman despues di inicio di un operativo militar Ucrainiano riba region Ruso di Kursk, Gobierno a anuncia un pakete nobo di asistencia balora den

alrededor 105 miyon di euro.

Rasmussen a enfatisa cu den leyman di guerra ta inclui ataca posicionnan di Estado agresor y cu no mester marca un limite den caso di Ucrania, cu solamente por usa armanan entrega pa otro paisnan den teritorio ucraniano. Presidente di Ucrania, Volodimir Zelensky, a gradici publicamente Gobierno di Mette Frederiksen pa e di binti pakete di ayudo.

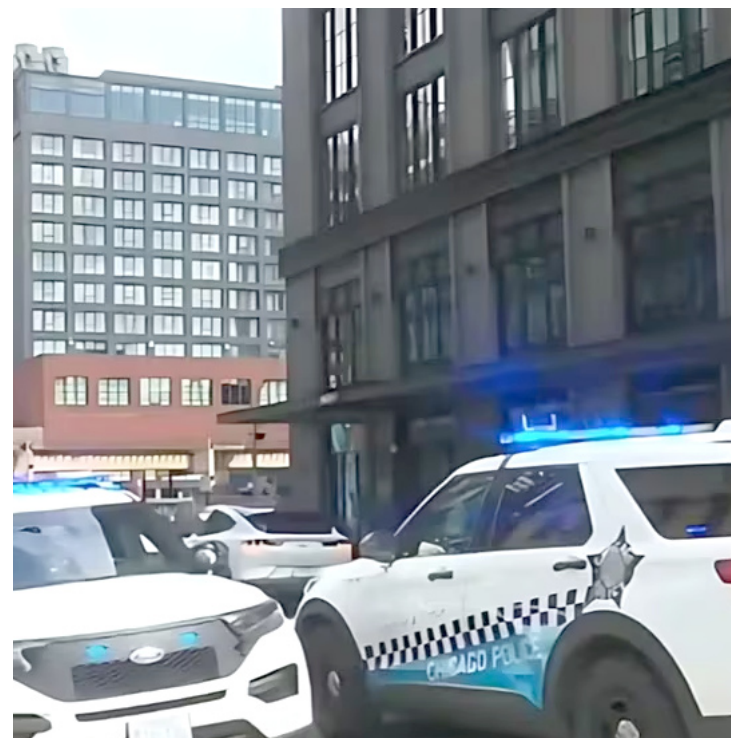
Menasa di bom den cuatro hotel di Chicago cerca di Convencion Nacional Democrata

Chicago ta den alerta despues di detecta cu por lo menos cuatro hotel a haya menasanan di bom oranan prome cu e comienso di e di dos dia di Convencion Nacional Democrata, segun prensa local.

Canal Fox 32 Chicago a indica cu polis a moviliza cu nan cachonan entrena na un di hotelnan debi na un email cu a señala tabatin bom den tuberia di e edificio.

E menasa via email a señala presencia di explosivonan den hotel Nobu, ubica na West Loop di e ciudad, y den otro tres hotel den e mesun zona na unda e Convencion Democrata ta tumando lugar.

“Servicio Secreto di Merca ta consciente di menasan cu a tuma lugar den varios lugar den centro di



Chicago. Polis ta revisando e zonanan afecta y ta examinando credibilidad di e menasa”, Departamento di Polis local a informa na New York Post.

Dialuna, durante prome dia di Convencion Na-

cional Democrata na Chicago, 13 persona a wordo aresta durante un protesta, mayoria acusa di “breve violacion” di baricada di seguridad rond di United Center, Polis a informa.

Noticia Internacional

George Santos, ex-congresista republicano a declara culpabel di fraude



NEW YORK: E ex-congresista republicano pa New York, George Santos a declara culpabel den un Corte Federal di e ciudad di delitonan di fraude electronico y robo di identidad pa evita un huicio. Santos por enfrenta un sententencia minimo di dos aña di prison y un maximo di 22 aña, segun un comunicado di Fiscal federal pa Distrito di New York. Como parti di e acuerdo cu Fiscal, Santos, cu a acapara titularnan pa su mentiran na 2022, mester restitui

cerca di 375.000 dollar y lo confisca 205.000 dollar. Santos, di 36 aña, ta enfrenta acusacionnan pa conspiracion, fraude electronico, declaracionnan falso, falsificacion di registro, robo di identidad grave y fraude cu credit card, entre otro, cu el a declara no culpabel. E huicio contra e ex-congresista, cu tabata den libertad bao fianza y mester reporta na autoridadnan, tabata previsto pa cuminsa otro luna.

Merca a sanciona ex-presidente Haitiano Martelly pa facilita trafico di droga

WASHINGTON: Oficina di Control di Activo Stranhero (OFAC) di Merca a anuncia diamars sancionnan contra ex-presidente di Haiti Michel Joseph Martelly (2011-2016) pa su complicidad den trafico ilicito mundial di droga.

A traves di un comunicado, e agencia cu ta forma parti di Departamento di Tesoro a acusa Martelly di abusa su influencia pa facilita trafico di droga manera cocaína cu a yega Merca, di participa den labamento di placa procedente di trafico di droga, di colabora cu narcotraficantenan Haitiano y di apoya varios grupo criminal.

“E existencia di un actividad generalisa di gruponan criminal y di abusanan di derechonan humano na Haiti a crea oportunidad pa actividadnan di trafico di droga, y e pais ta un punto di transito pa droganan ilegal ci ya drenta Merca”, segun e comunicado.

Varios elite politico y empresarial di Haiti, nan a



agrega, ta “involucra durante hopi tempo den trafico di droga” y “ta vincula cu gruponan criminal responsabel di e violencia cu a desestabilisa e pais”. Segun subsecretario interino di Terorismo y Inteligencia Financiero, Bradley T. Smith, e acusacion contra Martelly ta enfatisa e rol significativo y desestabilizado cu e y otro elite politico corrupto a desempeña den perpetuacion di e crisis actual na Haiti.

Como resultado di e sancionnan, e institucionnan financiero Mericano ta prohibi otorga prestamo of proporciona credito na Martelly.

Ademas, ta prohibi tur transaccion den divisa cu ta suheto na hurisdiccion di Merca y cu Martelly tin algun interes y ta prohibi ciudadanonnan Mericano pa inverti den cualkier negoshi of debe di e ex-presidente.

Merca a pidi Ticketmaster pa compensa consumidornan pa nan monopolio

WASHINGTON: Gobierno di Merca, como tambe Fiscal General di 39 Estado di e pais, a modifica e demanda presenta na mei contra Live Nation, e doña di e website si benta di entrada Ticketmaster, pa solicita un compensacion pa consumidornan pa supuesto monopolio ilegal di e compania.

Departamento di Husticia di Merca a señala den un comunicado cu ademas di 29 Estado cu a presenta na mei e demanda original, Indiana, Iowa, Kansas, Louisiana, Mississippi, Nebraska, New Mexico, South Dakota, Utah y Ver-

mont a uni na e demanda. Fiscal General di New York, Letitia James, a señala cu Live Nation y Ticketmaster “a abusa e mercado cobrando consumidornan di mas y dañan salanan di concierto y artistanan” y cu e demanda modifica kier “recupera e dañonan pa consumidornan cu a paga di mas”.

“A yega ora pa un era nobo na unda corporacionnan grandi cu ta controla mundo di musica en bibe no probecha di e fanaticonan, e lugar y artistanan”, James a añadi.

E demanda a señala cu Live Nation “ta abusa di

nan relacion” cu Oak View Group, den teoria un compania competidor pero cu realmente a bira un socio danki na acuerdonan di exclusividad cu Ticketmaster.

Gobierno di Merca tambe a acusa Live Nation di “menasa cu represalianan financiero” pa asegura un control di e mercado di promocion di concierto nan como tambe adkiri promotornan regional cu nan por a considera como “menasa” pa afecta negativamente nan competencia. Actualmente, Live Nation ta controla por lo menos 80 % di benta di entrada



den salanan principal di concierto nan; ta maneha directamente mas di 400 artista; ta controla mas di 60 % di promocionnan di concierto nan alrededor di e pais y tin of ta controla mas di 60 % di anfiteatro di Merca, segun Departamento di Husticia.

Gobierno a señala cu e consecuencianan di accionnan di Live Nation ta cu consumidornan ta paga mas y artistanan tin menos oportunidad pa duna un presentacion. Ademas, promotornan mas chikito ta wordo exclui.

**Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.**

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

JOS
SEPTIC TANK
Tel: 566-6144
586-1230

**CONSTRUCCION
REMODELACION**

Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccin di cas y apto bon prijs. **Tel: 561-2137**

**Famous Indian
Astrologer in Aruba**
Master Maharishi
Telling past, present and future.
For more information call me 740-9938

ATENTOS
Ing., Archt., Contratistas.
*No santo, no cemento, no primer, no lijar. **Pleister sustentable inovador.** Se aplica en concreto, corral, bloki, Sheetrock, proyecto particular. Hacemos muestra. **Tel: 630-2305**

PLUMBING
Nos ta check y controla cualkier "lek" di awa. Drecha di biaha. **Tel: 742-7610 / 561-1397**

**CONSTRUCCION
EN GENERAL**
Tur trabao di Sheetrock, verf, pone marmer, tegel, instala tur cos di baño. **Tel: 742-7610 / 561-1397**

POOL
Ta drecha lek di pool. Construccin y drecha pool, Jacuzzi y traha waternal y fontein. **Tel: 742-7610 / 561-1397**

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler. **Tel: 566-4366**

Señora ta ofrece
Pa drecha paña, traha y drecha cortina, furo pa sofa, stoel y tur sorto di trabao di costura. Nos ta bai serca bo na cas. **Tel: 660-7571**

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
Tel: 582-6747

Homber a mata su mama di 71 año na Punto Fijo



PUNTO FIJO: Autoridadnan Policial na estado Falcon, a bin haya e dama Policarpa Castillo González benta boca abao na suela mey-mey di un cama cubri cu clechi berde y muraya color beige. Su curpa tabata abao riba algun paña y tas mancha cu sanger. Esaki tabata den un di e cam-

bernan di Posada MJ.

Su yiu homber Felipe Jesus Gonzalez Castillo kende a nace dia 31 di Mei 1982 na pueblo di Ejido na estado Merida, ta wordo mira door di Polis como e homber responsabel di a viola e dama, a yen'e cu golpi, y a strangul'e den oranan di marduga na e Posada aki na ciudad di Punto Fijo.

Ademas di forza bruto cu e homber di 42 año aki a haci contra su mama di 71 año, el a usa un TV como obheto fuerte pa dal e mama cune den e crimen.

Un empleado di Posada a nota di boroto den e camber, y a core yama Polis



di municipio Carirubana. Tanto Polis di Carirubana y di estado Falcon a yega eyan, y nan a logra detene e homber, y a seya e lugar di crimen pa Polis di Cicpc por yega cu nan team forensico.

Noticia di e crimen aki a plama na henter Peninsula di Paraguana, y henter estado Falcon y hopi hende

kier sa kico a socede cu e yiu cu el a actua asina. Nan ta pensa cu e lo por ta bao influencia di un otro substancia, of kizas e ta un pashent cu problema mental. Awor ta keda na Polisnan di Cicpc pa determinar e motibo exacto kico a pone e homber comete e crimen.

Solo a sali y homber drumi den vehiculo riba Avenida Nelson Oduber

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo mainta banda di 8:25 am, cu Central di Polis a manda un unidad di Polis di Playa riba Avenida Nelson Oduber pasobra hendenan ta mirando un homber drumi

den un pickup Toyota Hilux color preto.

Ora cu Polis a yega dilanti rotonde Sasaki, a bin topa cu e Toyota Hilux. Tras di stuur tabatin un homber cu tabata na sueño y Polis a mira cu e yabi ta

poni den ignition-switch. Polisnan a lanta e homber fo'i sueño y prome cos cu Polis a pidi ta pa e saca e yabi y entrega na nan. El a haci esey tambe.

El a wordo duna e chens pa e yama un hende pa bisa

nan bin busk'e eyan. E homber a dicidi na yama un persona. E persona e ora por a hiba e homber na cas. Pero e yabi di e Pickup a wordo hiba pa Warda di Polis na Shaba, na disposicion di e doño despues.

Turistanan na Bonaire ta landa y ladron ta horta nan tas

KRALENDIJK: Polis na Bonaire ta investigando un caso di ladronicia, cu ta un golpi contra turismo. Mientras turistanan tabata

na beach riba EEG Bulevar, ladron a pasa man y bay cu un Beach Bag cu nan tin colga na un palo di mata.

E Beach Bag tin un panter imprimi riba dje. Ora cu e turistanan a sali di lama, a bin ripara cu nan Beach Bag a cria pia. Asina a bati alarma na Polis.

Den e Beach Bag tabatin un cartera cu placa cash, y varios carchi di rijbewijs, debit card, y credit card. Tambe tabatin tres Apple iPhone, tambe un estuche shinishi cu diferente carchi aden, un bril di solo Ray-Ban, y tambe yabinan di auto.

E caso ta bay investigacion.

ASSOCIATED REALTORS

TABENDE
Un cas na Paradijswijk di 4 camber y 3 baño mas 5 apartamento, construi 297 m², den bon condicion y pa Afl.870.000,00.
Yama Mito na 593-6318.

TA BUSCA PA CUMPRO

Un cas den area di San Nicolas cu 3 camber y 1 of 2 baño rond di Afl.300.000,00.
Yama Mito na 593-6318.

TIRA SUSHI / CHAPI VERF / PLUMBING

Nos ta haci tur sorto di chapi y verf cas, edificio y school. Nos ta tira sushi Ecotech, y haci plumbing.
Tel/Whatsapp: 561-1397



Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus.

Nos, Aruba y henter mundo mester di hopi oracion, pa paz.

A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di año escolar nobo.

Ta pesey nos kier a invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa resa pa un y tur en

especial nos muchanan y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diaranzon, 21 di augustus 2024 pa 6.15 di mainta
Diahuebs, 22 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 23 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 24 di augustus 2024 pa 6.15 di atardi

Diadomingo, 25 di augustus 2024 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo hasi esaki cu oracion den Misa cu lo cuminsa pa 7.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 8.00 di mainta.

Rev Pastor Jairo Maduro, Pader Miguel Jose Nava y Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

Por poco homber burachi den pickup a dal frontal riba polis

ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi pa 7:50 pm, Central di Polis a manda unidad policial di San Nicolas rumbo pa e area di Kinppo Foodcenter na Savaneta pa check caso di un chauffeur burachi.

Polis a haya tip cu e persona ta coriendo e mo-

mento ey riba caminda principal di Playa rumbo pa San Nicolas, pues coriendo bay pariba.

E unidad di polis e ora ey tabata den e area patras di Citgo Savaneta. Na caminda pa e area, e agentenan a mira con diripiente un Chevrolet S-10 pickup color berde sin plachi di

number bahando di pariba riba e caminda secundario a bin den nan direccion. E chauffeur tabata coriendo banda robez di caminda. Polisnan a cuminsa pita y cende nan luznan di emergencia, pero e chauffeur di e Pickup a sigui core banda robez.

Polis na stuur e ora a

haya obliga di primi brake abrupto net na un cruzada. Net na ultimo momento, e Pickup a logra evita di dal den e unidad di Polis, y a djis sigui core cu velocidad halto bay pabao.

Polisnan a bira y bay tras di e Pickup, y nan a mira con e chauffeur na e T-weg di Generaal Ma-

joor de Bruynewijk a bira bay man robez rumbo pa caminda principal di Savaneta. Polisnan a duna e chauffeur un señal pa stop, pero e persona no a cumpli cu esey. El a sigui core cu velocidad halto.

Yegando na e T-weg di ex-Club Arias, e Pickup diripiente a stop riba caminda. Mesora Polisnan a baha y yega na e Pickup, pa papia cune. Pero den prome bista ya caba a mira cu e compay aki ta basta bao influencia di alcohol.

Su aliento ta holer fuerte na alcohol di uso interno, e ta papia cu lenga pisa, y su wowonan ta basta cora. El a dicidi na coopera pa supla na e aparato di Alcool Sensor IV. El a supla y sobrepasa e maximo $\mu\text{g/l}$ legal na Aruba, y eynan mes a keda deteni.

Cu vehiculo di transporte el a ser hiba Warda di Polis na San Nicolas.



EDDY RUIZ CONSTRUCTION N.V.

Catiri # 23 D, ARUBA
Tel: 587 0087 Fax: 587 0082

Cu hopi tristeza na nos curazon
Gerencia, Staf y Personal di Eddy
Ruiz Construction N.V.
Ta anuncia fayecimento di:

**Sra Vda Johanna Baptista
Geerman-Angela**

**Cariñosamente yama: "Pepe,
Tanta Hana, Dudu, Nana"**



Wela di nos Colega Gwindy Boekhoudt Geerman

Nos kier a extende palabra di profundo condolencia
na Gwindy y demas famia. Dios duna boso forza
den e dlanan dificil aki.

Cu Dudu sosega na Paz.

Acto di Entiero lo tuma lugar Augustus 21, 2024



FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y
pueblo di Aruba en general pa
asisti na un Santo Sacrificio di
MISA

Pa nos pidi Mama Maria proteha nos
hubentud.

DIA 21 di Augustus 2024
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

*Boso presencia ta altamente
aprecia*

*Cu profundo tristesa den nos curason nos ta anuncia fayecimiento
di nos Mama, Madushi, Ruman, Tanta...*

**Elvia Magdalena
Croes-Thijzen**

✿ 17-02-1940 | 19-07-2024 ✿

A fayece na Inglatera

*Mama no a bai; e ta den tur strea cu
ta ilumina nos anochi, den tur murmujo
di biento, den cada rosea y den cada
paso cu nos tuma.*

*Su forza, un regalo inigualabel,
Su sonrisa, un echo eterno,
Resonando den nos curason pa semper.*

Drumi dushi Mama

**Acto di condolencia lo wordo anuncia despues*

THE COURTS
APPLIANCE EVENT

COOK IT
CHILL IT
WASH IT
GET IT!

UP TO
**25%
OFF**
SELECTED ITEMS



GET THIS
& SAVE

AWG.200

Samsung
19Kg Top Load Washer

Now AWG.1,599

Was AWG.1,799

3010F3



SAVE

AWG.160

Whirlpool
17Kg Top Load
Washer

**Now
AWG.1,599**

Was AWG.1,759

30100010



SAVE

AWG.130

Challenger
36" 5-Burner Gas
Cook Top

Now AWG.499

Was AWG.629

322177

TOAST IT & SAVE BIG!



SAVE

AWG.170

Cuisinart
Air Fryer and
Toaster Oven

**Now
AWG.399**

Was AWG.569

502179



569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE

569-3730 AMC DAKOTA

568-9070 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

